

COSO®
DESIGN

Instruction Manual

Air Fryer

AF300



Intertek
4000186



Item No. 13172

CASO International GmbH

Raiffeisenstraße 32

D-59757 Arnsberg

www.caso-germany.com

service@caso-germany.com

North American Importer:

Frieling USA, Inc.

Fort Mill, SC

Phone: 800-827-2582

or 803-548-2000

www.frieling.com

Document No.: 13172 2016-09-27

© 2016 CASO International GmbH

1. Instruction Manual	9
1.1 IMPORTANT SAFEGUARDS	9
1.2 General	10
1.3 Use of this manual	10
1.4 Warning notices	10
1.5 Limitation of liability	11
1.6 Copyright protection	11
2 Safety	12
2.1 Intended use	12
2.2 General safety information	12
2.3 Sources of danger	13
2.3.1 Burn danger	13
2.3.2 Fire danger	13
2.3.3 Electrocution warning	14
3 Getting Started	14
3.1 Packaging safety information	14
3.2 What's included	15
3.3 Unpacking	15
3.4 Disposal of the packaging	15
3.5 Setup	15
3.5.1 Setup location requirements:	15
3.6 Electrical connection	16
3.6.1 Extension cords	17
3.6.2 Polarization instruction	17
4 Complete Overview	17
4.1 Appliance diagram	17
4.2 Control Panel	18
4.3 Rating plate	18
5 Operation	18
5.1 Prior to the first use	18
5.2 Overheating safeguard	19
5.3 Hotkey function	19
5.4 Program settings	19
5.5 8 auto pre-set programs	20
5.6 Reset button	21
5.7 Use	22
5.8 Storage	23

6	Cleaning and Maintenance	23
6.1	Safety information	23
6.2	Cleaning	24
7	Troubleshooting	23
7.1	Safety notices	23
8	Disposal of the Old Appliance	25
9	Warranty	26
10	Technical Data	26
11	Mode d'emploi	28
11.1	Consignes de sécurités importants	28
11.2	Généralités	29
11.3	Utilisation de ce manuel	29
11.4	Avertissements de danger	29
11.5	Limite de responsabilités	30
11.6	Protection intellectuelle	30
12	Sécurité	31
12.1	Utilisation conforme	31
12.2	Consignes de sécurités générales	31
12.3	Sources de danger	32
12.3.1	Danger de brûlures	32
12.3.2	Danger d'incendie	33
12.3.3	Dangers du courant électrique	33
13	Mise en service	34
13.1	Consignes de sécurité	34
13.2	Inventaire et contrôle de transport	34
13.3	Déballage	34
13.4	Elimination des emballages	34
13.5	Mise en place	35
13.5.1	Exigences pour l'emplacement d'utilisation	35
13.6	Raccordement électrique	35
13.6.1	Les cordons de rallonge	36
13.6.2	Instruction polarization	36
14	Structure et fonctionnement	37
14.1	Vue d'ensemble	37
14.2	Panneau de commande	37
14.3	Plaque signalétique	38

15	Commande et fonctionnement	38
15.1	Avant la première mise en service	38
15.2	Protection contre la surchauffe	38
15.3	Fonction Hotkey	38
15.4	Paramétrage du programme	39
15.5	8 programmes prédéfinis	40
15.6	Bouton de réinitialisation	41
15.7	Mise en service	41
15.8	Stockage	43
16	Nettoyage et entretien	43
16.1	Consignes de sécurité	43
16.2	Nettoyage	44
17	Réparation des pannes	45
17.1	Consignes de sécurité	45
18	Elimination des appareils usés	46
19	Garantie	46
20	Caractéristiques techniques	47
21	Bedienungsanleitung	49
21.1	Wichtige Sicherheitshinweise	49
22	Allgemeines	49
22.1	Informationen zu dieser Anleitung	50
22.2	Warnhinweise	50
22.3	Haftungsbeschränkung	51
22.4	Urheberschutz	51
23	Sicherheit	52
23.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	52
23.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	53
23.3	Gefahrenquellen	54
23.3.1	Verbrennungsgefahr	54
23.3.2	Brandgefahr	54
23.3.3	Gefahr durch elektrischen Strom	54
24	Inbetriebnahme	55
24.1	Sicherheitshinweise	55
24.2	Lieferumfang und Transportinspektion	55
24.3	Auspacken	56

24.4 Entsorgung der Verpackung	56
24.5 Aufstellung	56
24.5.1 Anforderungen an den Aufstellort	56
24.6 Elektrischer Anschluss	57
24.6.2 Verlängerungskabel	57
24.6.3 Polarisierter Stecker.....	57
25 Aufbau und Funktion	58
25.1 Gesamtübersicht.....	58
25.2 Bedienelemente.....	59
25.3 Typenschild	59
26 Bedienung und Betrieb	59
26.1 Vor dem Erstgebrauch.....	59
26.2 Überhitzungsschutz.....	60
26.3 Hotkey-Funktion.....	60
26.4 Programmeinstellung	60
26.5 8 voreingestellte Programme	61
26.6 Reset-Taste.....	63
26.7 Inbetriebnahme	63
26.8 Aufbewahrung	65
27 Reinigung und Pflege	65
27.1 Sicherheitshinweise.....	65
27.2 Reinigung.....	66
28 Störungsbehebung	67
28.1 Sicherheitshinweise.....	67
29 Entsorgung des Altgerätes	67
30 Garantie	67
31 Technische Daten	68
32 Manual del usuario	70
32.1 SEGURIDAD.....	70
32.2 Generalidades	71
32.3 Información acerca de este manual	71
32.4 Advertencias.....	72
32.5 Limitación de responsabilidad.....	73
32.6 Derechos de autor (copyright)	73
33 Seguridad	74

33.1	Uso previsto	74
33.2	Instrucciones generales de seguridad	74
33.3	Fuentes de peligro	75
33.3.1	Peligro de quemaduras	75
33.3.2	Peligro de fuego	75
33.3.3	Peligro de electrocución.....	76
34	Puesta en marcha	76
34.1	Instrucciones de seguridad.....	77
34.2	Ámbito de suministro e inspección de transporte	77
34.3	Desembalaje	77
34.4	Eliminación del embalaje.....	77
34.5	Colocación.....	78
34.6.1	Requisitos que debe reunir el lugar de montaje.....	78
34.7	Conexión eléctrica	78
34.7.1	Los cables de extensión	79
34.7.2	Polarización instrucción	79
35	Estructura y funciones	80
35.1	Descripción general.....	80
35.2	Elementos de control.....	80
35.3	Placa de especificaciones	81
36	Operación y funcionamiento	81
36.1	Antes del primer uso	81
36.2	Protección contra sobrecalentamiento.....	81
36.3	Función de tecla de acceso rápido.....	81
36.4	Programa de configuración.....	82
36.5	8 programas preestablecidos	83
36.6	Botón de reinicio.....	84
36.7	Puesta en marche	84
36.8	Almacenamiento	86
37	Limpieza y conservación	86
37.1	Instrucciones de seguridad.....	86
37.2	Limpieza.....	87
38	Resolución de fallos	88
38.1	Instrucciones de seguridad.....	88
39	Eliminación del aparato usado.....	88
40	Garantía	88

41 Datos técnicos.....89

1. Instruction Manual

1.1 IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using.
2. This appliance generates heat. Do not touch hot surfaces.
3. To protect against electrocution do not immerse any part of the appliance in liquid.
4. Children must be closely supervised when near the appliance. Do not let children operate appliance without close supervision.
5. Unplug the appliance when not in use and before cleaning. Allow appliance to cool down before cleaning.
6. Inspect the appliance, its power cord and plug for any damage before using. If there appears to be any damage or if the appliance shows signs of malfunctioning, do not use the appliance. Contact Frieling USA, Inc. for inspection and repair.
7. Do not use outdoors.
8. Do not allow cord to touch hot surfaces or hang over sharp edges such as those on countertops.
9. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or heated oven.
10. Do not carry the appliance around when it contains hot food.
11. Always connect power cord to the appliance first, then insert the plug into the electrical outlet. Before unplugging, make sure the appliance is not in use, then unplug.
12. Do not use this appliance for any unintended use.
13. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1.2 General

Thank you for purchasing the AF300 Air Fryer. Please read this manual carefully before using your new appliance to familiarize yourself with all its features. In the following pages, you'll learn to properly care for and safely operate your appliance, helping it to perform at peak efficiency for years to come. Please save these instructions and read all instructions before using.

1.3 Use of this manual

This manual provides important information on the initial setup, safe operation, intended use, care and cleaning of the appliance. It also includes a helpful troubleshooting section to address common questions that may arise during operation. The manual should be read by anyone planning to use the appliance.

Please store this manual in a safe place near the appliance for easy reference.

1.4 Warning notices

Please pay special attention to the following alerts and notices found throughout the manual:

DANGER

A warning notice of this level of danger indicates a potentially dangerous situation.

If the dangerous situation is not averted, this can lead to death or serious injuries.

- ▶ Observe the instructions in this warning notice in order to avoid the danger of death or serious personal injuries.

WARNING

A warning notice of this level of danger indicates a possible dangerous situation.

If the dangerous situation is not averted, this can lead to severe injuries.

- ▶ Observe the instructions in this warning notice in order to avoid the personal injuries.

ATTENTION

A warning notice of this level of danger indicates a possible dangerous situation.

If the dangerous situation is not averted, this can lead to slight or moderate injuries.

- ▶ Observe the instructions in this warning notice in order to avoid the personal injuries.

PLEASE NOTE

A notice of this kind indicates additional information, which will simplify the handling of the machine.

Limitation of liability

All the technical information, data and notices with regard to the installation, operation and care are completely up-to-date at the time of printing and are compiled to the best of our knowledge and belief, taking our past experience and findings into consideration.

No claims can be derived from the information provided, the illustrations or descriptions in this manual.

The manufacturer does not assume any liability for damages arising as a result of the following:

- Non-observance of the manual
- Uses for non-intended purposes
- Improper repairs
- Technical alterations
- Use of unauthorized spare parts

All translations are carried out to the best of our knowledge. We do not assume any liability for translation errors, not even if the translation was carried out by us on our behalf. The original German text remains solely binding.

1.5 Copyright protection

This document is copyright protected.

CASO International GmbH reserves all the rights, including those for photomechanical reproduction, duplication and distribution using special processes (e.g. data processing, data carriers, data networks), even partially. Subject to content and technical changes.

Subject to content and technical changes.

2 Safety

This chapter provides you with important safety notices when handling the appliance.
The appliance corresponds with the required safety regulations. Improper use can result in personal or property damages.

2.1 Intended use

IMPORTANT: This appliance is intended for **HOUSEHOLD USE ONLY**. It is designed for home use and is not suitable for commercial application.

This appliance is only intended for use in households in enclosed spaces for air-frying food. Uses for a different purpose or for a purpose which exceed this description are considered incompatible with the intended or designated use.

DANGER

Danger due to unintended use.

Failure to operate this appliance only as intended can be dangerous.

- ▶ Use the appliance exclusively for its intended use.
- ▶ Follow all instructions in this instruction manual.

Claims of all kinds due to damages resulting from unintended uses are excluded. The User bears the sole risk.

2.2 General safety information

PLEASE NOTE

Examine the appliance for any visible damage prior to use. Do not use the appliance if it appears damaged.

- ▶ If the power cord is damaged, do not use the appliance. You will need to have it repaired by an authorized electrician.
- ▶ Persons who may not be able to safely operate the appliance due to any physical, mental or motor disabilities may only use the appliance under the direct supervision of a responsible person.
- ▶ Do not permit children under the age of 8 to use the appliance unless supervised. Children of all ages should be supervised when they are anywhere near the appliance while in use.
- ▶ Cleaning and maintenance must not be done by children under the age of 8 and should be supervised.

PLEASE NOTE

- ▶ Keep the appliance and the cable out of reach of children under 8 years.
- ▶ Do not leave the appliance unsupervised during operation.
- ▶ Only qualified electricians, who have been trained by the manufacturer, may carry out any repairs on the appliance.
- ▶ Only customer service departments authorized by the manufacturer may carry out repairs during the warranty period, otherwise the warranty will be null and void in the event of any subsequent damages.
- ▶ Defective components must always be replaced with original replacement parts. Only such parts will guarantee that the safety requirements are fulfilled.
- ▶ Do not immerse the appliance and its components in water or other liquids, and do not put it in the dishwasher.
- ▶ Remove the plug from the wall socket by pulling the plug, not the power cord.
- ▶ Do not place too much food in the frying basket at the same time.
- ▶ Do not fill the appliance with food during pre-heating.

2.3 Sources of danger

2.3.1 Burn danger

DANGER

Some of the appliance's surfaces can become very hot.

Adhere to the following safety guidelines to reduce the risk of burns:

- ▶ Never move the appliance when it is switched on or is still hot. Turn off the appliance and wait until it has cooled down before moving it.

2.3.2 Fire danger

DANGER

There is a danger of fire if the appliance isn't used properly.

Observe the following safety notices:

- ▶ Do not set up the appliance near flammable materials.
- ▶ Keep this appliance away from all other sources of heat, such as stovetops, ovens, etc.

2.3.3 Electrocutation warning

DANGER

Due to the risk of electrocution, never attempt to touch or repair live wires or subassemblies!

Observe the following safety guidelines to avoid dangers due to electrical power:

- ▶ If the power cord connection to the main appliance is damaged, you will need to have it repaired or replaced by an authorized electrician.
- ▶ Do not operate the appliance if its power cord or plug appears to be damaged, malfunctioning or if the appliance has been dropped. If the power cord is damaged, you will need to have it repaired or replaced by an authorized electrician or the manufacturer to avoid risk of injury.
- ▶ Never attempt to open the appliance's housing under any circumstances. There is a danger of electrocution whenever the housing is opened. In addition, the appliance will not function properly if the housing is open.
- ▶ Never touch the appliance or its plug with wet hands.
- ▶ Switch off the appliance and remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, and before cleaning the appliance or storing the appliance after use.
- ▶ Do not pick up the appliance if it falls into water. Remove the plug from the wall socket immediately. Do not use the appliance any more.

3 Getting Started

This chapter will guide you through safely unpacking and setting up your new Air Fryer AF 300.

3.1 Safety information

DANGER

Packaging materials are not toys and should be disposed of properly.

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials due to risk of suffocation.

3.2 What's included

The Air Fryer AF300 includes the following components:

- Air Fryer AF300
- Frying pot
- Frying basket
- Instruction manual

PLEASE NOTE

- ▶ Examine the shipment to ensure the appliance and manual are included and inspect the appliance for any visible damage.
- ▶ Immediately notify the carrier and/or the supplier about an incomplete shipment or any damage as a result of inadequate packaging or mishandling.

3.3 Unpacking

Carefully remove the packaging material, display sticker and appliance from the carton.

3.4 Disposal of the packaging

The packaging protects the appliance against damages during transit. The packaging materials are fully recyclable.

PLEASE NOTE

- ▶ If possible, keep the original packaging for the appliance for the duration of the warranty period, so that the appliance can be re-packaged properly in the event of a warranty claim.

3.5 Setup

3.5.1 Setup location requirements:

In order to ensure the safe and trouble-free operation of the appliance, the setup location must fulfill the following prerequisites:

- The appliance must be set up on a solid, even, horizontal surface capable of supporting the Air Fryer.
- Select a setup location where children cannot reach the appliance.
- Do not set up the appliance in a hot or humid environment or near flammable material.

- To operate correctly, the appliance requires sufficient air flow. Leave at least 10 centimeters (4 inches) of space on all sides when setting up the appliance.
- Do not move the Air Fryer when it is in operation.
- The electrical outlet must be easily accessible so that the plug can be quickly disconnected in the case of an emergency.
- The setup of this appliance in non-stationary locations (e.g., boats, airplanes, motor homes) must be carried out by a qualified electrician, provided they guarantee the prerequisites for the safe use of the appliance.
- The appliance is not suitable to be installed in an area where water may spray.

3.6 Electrical connection

In order to ensure the safe and trouble-free operation of the appliance, the following instructions must be observed for the electrical connection:

- Before plugging in the appliance, compare the voltage and frequency data on the Air Fryer's rating plate (found on the bottom of the appliance) with that of your electrical network. This data must be compatible. If in doubt consult a qualified electrician.
- The use of a multi-plug outlet adapter is not recommended due to fire danger.
- Inspect the power cord for damage and ensure it doesn't run under the appliance or over hot or sharp surfaces.
- The electrical safety of the appliance is only guaranteed if it is connected to a properly installed protective conductor system. Operations using an electrical outlet without a protective conductor are prohibited. If in doubt, have the house installation checked by a qualified electrician. The manufacturer cannot be made responsible for damages that are caused by a missing or damaged protective conductor.
- Make sure you always use a grounded wall socket to connect the appliance.
- This appliance may not be used through an external timer or by means of a remote control.

3.6.1 Extension cords

If an extension cord is used:

- ▶ The electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- ▶ The cord should be arranged so that it does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
- ▶ When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.

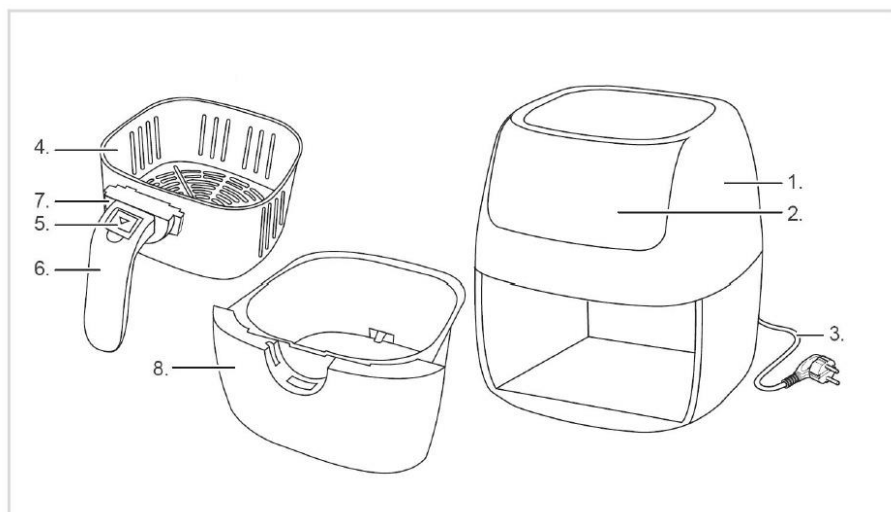
3.6.2 Polarization instruction

- ▶ To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug is intended to fit in a polarized outlet only one way.
- ▶ If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug and try again.
- ▶ If it still does not fit properly, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- ▶ Do not alter the plug in any way.

4 Complete Overview

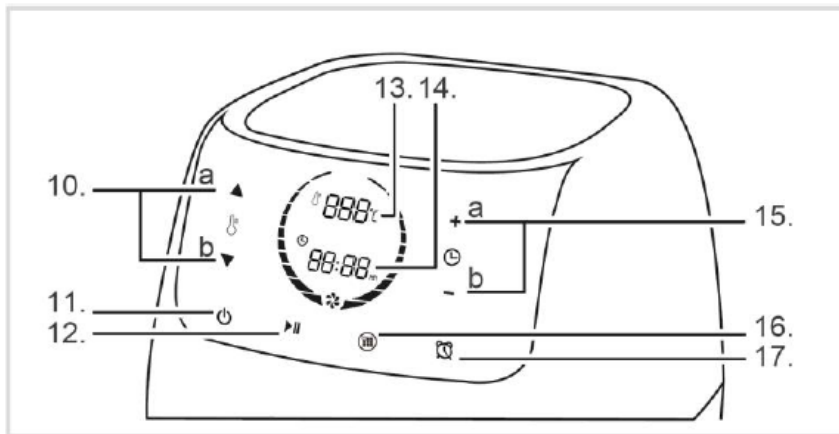
This chapter provides you with an overview of your Air Fryer and explains some of its key features.

4.1 Appliance diagram

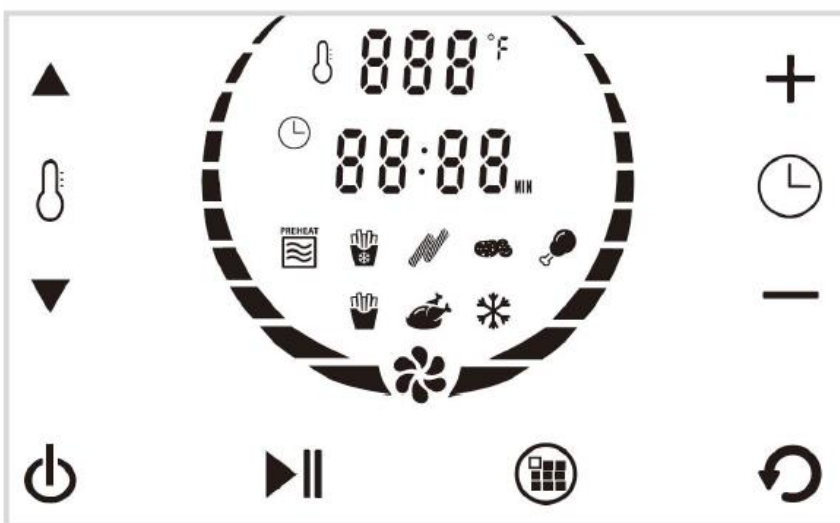


1. Main body
2. "Sensor touch control" operating panel
3. Cord and plug
4. Frying basket
5. Release button & protect cover
6. Handle
7. Handle slot
8. Frying pot

4.2 Control Panel



- 10. Temperature control
- 11. On/off button
- 12. Start/pause button
- 13. Set temperature
- 14. Set time
- 15. Timer control
- 16. 8 pre-set programs
- 17. Reset button



4.3 Rating plate

The rating plate with the connection and performance data can be found on the bottom of the appliance.

5 Operation

This chapter provides instructions for the proper operation of your Air Fryer:

5.1 Prior to the first use

1. Remove the appliance from the packaging.
2. Clean the appliance exterior thoroughly to remove any manufacturing residues by using a damp cloth. Handwash the removable frying pot and frying basket with warm water and soap or place in the dishwasher. Do not use any abrasive cleaners or scouring pads.

5.2 Overheating safeguard

The Air Fryer has an overheating safeguard installed. The safeguard is activated once the temperature reaches its threshold. If this happens, let the appliance cool down by following these steps:

1. Shut down the appliance by pressing the Off button.
2. Give the appliance ample time to cool down.

5.3 Hotkey function

The Air Fryer has a default setting of 350 °F (175 °C) and 10 min.

1. Put the plug (3) into the socket. You will hear a beep and the on/off button (11) appears.
2. Keep the on/off button pressed for 3 sec. The digital display will switch on. In the display you will see “350 °F” (175 °C) and “10 min”.
3. Press the blinking start/pause (12) button.
4. The Air Fryer will switch on and the time in the display will run down. When the Air Fryer is done you will hear a beep. The display will turn off and the hot Air Fryer will enter standby mode.

PLEASE NOTE

- ▶ If you do not press the start button, the hot Air Fryer will switch to its standby mode after +/- 1 min.

5.4 Program settings

The Air Fryer has a default setting of “350 °F” (175 °C) and “10 min”. You can adjust this manually.

Adjusting the temperature:

1. Put the plug (3) into the socket. You will hear a beep and the on/off button (11) appears.
2. Keep the on/off button pressed for 3 sec. The digital display will switch on.
3. Press UP (10a) to increase the temperature. The maximum temperature is 400 °F (205 °C).
4. Press DOWN (10b) to decrease the temperature. The minimum temperature is 140 °F (60 °C).

PLEASE NOTE

- ▶ The temperature is adjustable in 10 °F increments.

Adjusting time:

1. Press UP (15a) to increase the time. You can increase the time UP to 60 min (the display will show 01.00). Press DOWN (15b) to decrease the time DOWN to 1 min (the display will show 00.01).

PLEASE NOTE

- ▶ The time is adjustable in increments of 1 min.

2. When you are done setting the temperature and time, press the blinking start/pause button (12). The Air Fryer will switch on and the time in the display will run down. When the Air Fryer is done you will hear a beep. The display will turn off and the Air Fryer will enter into standby mode.

PLEASE NOTE

- ▶ If you do not press the start button, the Air Fryer will switch to its standby mode after +/- 1 min.
- ▶ After the Air Fryer has started its program you will still be able to adjust the time and temperature at any moment by pressing the appropriate buttons.

5.5 8 auto pre-set programs

The Air Fryer is equipped with 8 auto pre-set programs. With these programs you can easily cook different foods by selecting the right programs.

1. Put the plug (3) into the socket. You will hear a beep and the on/off button (11) appears.
2. Keep the on/off button pressed for 3 seconds. The digital display will switch on.
3. Press the menu button (16) again to select next programs.
4. When you are done selecting the program, press the blinking start/pause button (12). The Air Fryer will switch on and the time in the display will run down.



Auto pre-set programs:

Program 1: PREHEAT 380 °F (190 °C) 3 min



Program 2: Frozen fries 400 °F (205 °C) 12 min



Program 3: Frozen cheesesticks 320 °F (160 °C) 10 min



Program 4: Frozen nuggets 350 °F (175 °C) 15 min



Program 5: Frozen chicken wings 350 °F (175 °C) 20 min



Program 6: Fresh home made fries 400 °F (205 °C) 25 min



Program 7: Fresh home made fried chicken 400 °F (205 °C) 38 min



Program 8: Defrost 140 °F (60 °C) 5 min

PLEASE NOTE

- ▶ If you do not press the start button, the Air Fryer will switch to its standby mode after +/- 1 min.
- ▶ After the Air Fryer has started its program you will still be able to adjust the time and temperature at any moment by pressing the appropriate buttons.

5.6 Reset button

The Air Fryer is equipped with a “Reset” button (17). With this function you can turn the display back to Hotkey interface with a default setting of 350 °F (175 °C) 10 min, then you can select the function or programs you need.

PLEASE NOTE

- ▶ If you do not press the start button, the Air Fryer will switch to its standby mode after +/- 1 min. You will have to enter all settings again.

5.7 Use

This multi-function appliance can not only be used as an Air Fryer but as an oven as well, so with its simple settings you can easily and endlessly vary. The baking time for oven dishes is often much shorter as well, and pre-heating only takes 2-3 min.

1. Place the appliance on a stable, horizontal, flat surface.
2. Pull out the frying pot by using its handle and place it on a stable, horizontal, flat surface. Press the release button and take the frying basket out of the frying pot.

PLEASE NOTE

- ▶ Do not press the release button when removing the frying pot from the appliance.

3. Place the food into the frying basket and insert it into the frying pot until you hear a click.

PLEASE NOTE

- ▶ Never fill the frying basket and insert it into the frying pot until you hear a click.

4. Enter the frying pot with the frying basket into the appliance until you hear a click.
5. Set the desired time and temperature. See “Program settings”.

PLEASE NOTE

- ▶ It's recommended to pre-heat the appliance for 3 min without any foods if the appliance is still cold.
- ▶ Half way (or several times, depending on total frying time) through the frying process, it is recommended to take out the frying basket and shake the food around a bit (or use tongs to turn more delicate food) to make sure it gets properly browned on all sides. The timer will not stop running if you do this but the heating element will pause until the frying pot has been inserted into the appliance again.
- ▶ Do not touch the frying pot and frying basket, they can become very hot. Take precautions against burns. Always place the hot frying pot onto a trivet or other heat resistant surface.

6. When the program is done you will hear a beep. The appliance will stop heating. Pull the frying pot from the

appliance by the handle and place it on a stable, horizontal, flat, heat resistant surface.

PLEASE NOTE

- ▶ Do not press the release button when removing the frying pot from the appliance.
- ▶ Do not touch the frying pot and the frying basket, they can become very hot. Take precautions against burns. Always place the hot frying pot onto a trivet or other heat resistant surface.

7. Press the release button and lift out the frying basket from the frying pot.
8. Place the foods on a dish or plate.
9. Switch off the appliance if you are done. Press the on/off button (11). If you do nothing, the Air Fryer will switch to its standby mode after +/- 1 min.

5.8 Storage

Store the appliance in its upright position, out of the reach of children.

PLEASE NOTE

- ▶ Always unplug the appliance from its outlet immediately after using and before cleaning.

6 Cleaning and Maintenance

This chapter provides you with important notices with regard to cleaning and maintaining the appliance. Please observe the notices to prevent damages

6.1 Safety information

ATTENTION

Please observe the following safety notices, before you clean the appliance:

- ▶ The appliance must be cleaned and food residues must be removed regularly. If the appliance is not maintained, this will have a negative effect on the service life of the appliance. It can also result in the growth of fungus and bacteria.
- ▶ Switch the appliance off and unplug the plug from the wall power outlet before cleaning.

ATTENTION

- ▶ Clean the appliance right after use after it has cooled down. Extended waiting unnecessarily complicates cleaning and can make it impossible in extreme cases. Excessive accumulations of dirt can even damage the appliance under certain circumstances.
- ▶ If water penetrates the appliance, this can damage the electronic components.
- ▶ Do not dip the appliance into water or other liquids and do not put it into the dishwasher.
- ▶ Do not use any aggressive or abrasive cleaning agents or solvents.
- ▶ Do not use abrasive brushes for cleaning.

6.2 Cleaning

◆ Before cleaning

- Press the on/off button (11) and remove the plug from of the socket.
- Let the appliance cool down.
- Remove the frying pot from the appliance.
- Press the release button and take the frying basket out of the frying pot.

◆ Appliance exterior

- Wipe with a damp cloth or sponge and mild dish soap.
- Dry it off thoroughly after cleaning.

◆ Appliance interior

- Remove remaining food parts by wiping them off with absorbent paper towels.
- Clean the frying pot and frying basket thoroughly with hot water, dish-washing soap and a non-grating sponge.
- The frying pot and frying basket can also be cleaned in a dishwasher. Dry them off thoroughly after cleaning.

PLEASE NOTE

- ▶ Clean the appliance and its loose parts thoroughly after each use.
- ▶ Carefully return all removable parts to their original positions to avoid air leakage or faulty operation.
- ▶ Do not clean the appliance by spraying water on it.

PLEASE NOTE

- ▶ Never use abrasive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.

DANGER

- ▶ Verify that the appliance is not connected to the power supply before you clean it.
- ▶ Never immerse the heating element appliance in water or other liquid and never place it under running water.

7 Troubleshooting

This chapter provides you with important notices with regard to operating the appliance. Observe the following notices to avoid dangers and damages:

7.1 Safety notices

ATTENTION

- ▶ Only qualified electricians, who have been trained by the manufacturer, may carry out any repairs on electrical equipment.
- ▶ Improperly performed repairs can cause considerable danger to the user and damages to the appliance.

PLEASE NOTE

- ▶ In the event of technical troubles, faulty appliances or missing parts, please contact Customer Service at (800) 827 2582 or (803) 548 2000.

8 Disposal of the Old Appliance



Electrical appliances should never be incinerated or thrown away in a non-recyclable waste container.

Please dispose of all electrical appliances in an approved recyclable waste container or area.

9 Warranty

We provide a 12 month warranty for this product, beginning with the date of purchase, for faults which are attributable to production or material faults.

The warranty does not include damages which were incurred as a result of improper handling or use, as well as malfunctions which only have a minor effect on the function or the value of the appliance. Excluded from this warranty are shipping damage and damage resulting from unauthorized repair.

This appliance is designed for private household use and has the appropriate performance levels.

Any commercial use is only covered under the warranty to the extent that it would be comparable with the stresses of being used in a private household. It is not intended for any additional, commercial use.

In the event of justified complaints, we will repair the faulty appliance at our discretion or replace it.

Any visible damages must be reported within 14 days of receipt.

All further claims are excluded.

To submit a warranty claim, please contact us prior to returning the appliance (always provide us with proof of purchase):

Frieling USA, Inc.

Fort Mill, SC

Phone: 800-827-2582

or 803-548-2000

service@frieling.com

www.frieling.com

10 Technical Data

Appliance	Air Fryer
Name	AF300
Model	AFE03
Item No.:	13172
Power	120 V, 60 Hz
Power consumption	1400 W
External measurements (W x H x D):	15.25" x 3.50" x 9.75"
Net weight	4.62 lbs

Mode d'emploi original

Friteuse à air chaude AF300



Intertek
4000186



N°. d'art. 13172

11 Mode d'emploi

11.1 Consignes de sécurités importants

- ▶ Lisez toutes les instructions
 - ▶ Cet appareil génère de la chaleur. Ne pas toucher les surfaces chaudes.
 - ▶ Pour protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou (en partie ou des parties spécifiques d'État en question) dans l'eau ou d'autres liquide.
 - ▶ Les enfants doivent être étroitement surveillés lors proximité de l'appareil. Ne pas laisser les enfants utiliser la machine sans surveillance étroite.
 - ▶ Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
 - ▶ Ne pas utiliser un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé ou lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière. Contactez Frieling USA, Inc. pour examen et réparation.
 - ▶ Ne pas utiliser à l'extérieur.
 - ▶ Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou comptoir, ni toucher à chaud surfaces.
 - ▶ Ne pas placer sur ou près d'un gaz ou électrique chaud, ou dans un four chaud.
 - ▶ Ne déplacez pas l'appareil si celui-ci contient des aliments chauds.
 - ▶ Toujours brancher à l'appareil, puis brancher le cordon dans la prise murale. Avant de débrancher, assurez-vous que l'unité n'est pas en cours d'utilisation, puis débranchez.
 - ▶ Ne pas utiliser cet appareil que pour l'utilisation prévue.
- Conserver ces instructions.**

11.2 Généralités

Merci d'avoir acheté la friteuse à air chaude AF300. S'il vous plaît lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser votre nouvelle plaque de cuisson afin de vous familiariser avec toutes ses caractéristiques.

Dans les pages suivantes, vous apprendrez à bien prendre soin et en toute sécurité utiliser votre table de cuisson, en l'aidant à effectuer une efficacité maximale pour les années à venir.

11.3 Utilisation de ce manuel

Ce manuel fournit des informations importantes sur la configuration initiale, l'exploitation sûre, l'utilisation prévue, les soins et le nettoyage de la plaque de cuisson. Il comprend également une section de dépannage utiles pour aborder des questions communes qui peuvent survenir pendant le fonctionnement. Le manuel devrait être lu par quiconque envisage d'utiliser la table de cuisson.

S'il vous plaît conserver ce manuel dans un lieu sûr près de la table de cuisson pour en faciliter la consultation.

11.4 Avertissements de danger

Dans le présent mode d'emploi vous pourrez trouver les avertissements suivants :

DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque de situation dangereuse.

Si cette situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner la mort ou des blessures dangereuses.

- Il faut suivre les instructions données dans cet avertissement afin de prévenir tout danger de mort ou de blessures graves pour les personnes.

ATTENTION

Ce niveau de risque indique la présence possible d'une situation de danger.

Si cette situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures graves.

- Il faut suivre les instructions données dans cet avertissement afin de prévenir tout danger de blessures graves.

PRUDENCE

Ce niveau de risque indique la présence possible d'une situation de danger.

Si cette situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures légères ou superficielles.

- ▶ Il faut suivre les instructions données dans cet avertissement afin de prévenir les blessures de personnes.

REMARQUE

Cette indication est accompagnée d'informations complémentaires pour faciliter l'utilisation de l'appareil.

11.5 Limite de responsabilités

Tous les renseignements techniques, données et instructions d'installation, de fonctionnement et d'entretien contenus dans ce manuel sont parfaitement actuels au moment de la publication et tiennent compte de notre expérience réalisée jusqu'ici et de nos connaissances actuelles en toute bonne foi. Les indications, illustrations et descriptions contenues dans ce manuel ne peuvent donner lieu à aucun recours.

Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages causés par :

- le non respect du mode d'emploi
- l'utilisation non conforme
- des réparations non professionnelles
- des modifications techniques
- l'utilisation de pièces non autorisées

Les traductions ont été réalisées avec la meilleure fidélité possible. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs de traduction, même si la traduction a été réalisée par nos soins ou sur notre demande. Seul le texte original en allemand fait force de loi.

11.6 Protection intellectuelle

Cette documentation est protégée par la loi sur la propriété intellectuelle.

Tous droits de reproduction aussi photomécaniques, de multiplication et de diffusion du texte, dans sa totalité ou en partie, au moyen de processus spéciaux (par exemple

informatique, sur support électronique ou en réseau), sont réservés à la Sté. CASO International GmbH.

Modifications techniques et de contenu réservées.

12 Sécurité

Ce chapitre vous indiquera des consignes de sécurité importantes pour l'utilisation de cet appareil.

Cet appareil répond aux directives de sécurité prescrites. Une utilisation non conforme peut toutefois entraîner des dommages sur les personnes et matériels.

12.1 Utilisation conforme

Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation ménagère à l'intérieur de locaux, dans un espace clos pour frire. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

DANGER

Danger en cas d'utilisation non conforme !

En cas d'usage non conforme et/ou non approprié l'appareil peut devenir une source de danger.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement de façon conforme.
- ▶ Respecter les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Tout recours en garantie est supprimé en cas de dommages causés par une utilisation non conforme.

L'utilisateur est entièrement responsable des risques encourus.

12.2 Consignes de sécurités générales

REMARQUE

Pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil veuillez observer les consignes générales de sécurités suivantes :

- ▶ En cas de dégradation du cordon de raccordement il faut faire installer un nouveau câble par un électricien agréé.
- ▶ Les personnes qui en raison de leurs capacités corporelles, spirituelles ou motrices ne sont pas capables d'utiliser l'appareil seules, peuvent utiliser l'appareil mais uniquement en présence d'une personne responsable.
- ▶ Vous pouvez autoriser les enfants moins de 8 ans à utiliser l'appareil mais uniquement sous surveillance. Les enfants de tous âges doivent

REMARQUE

- ▶ être sous surveillance s'ils se trouvent à proximité de l'appareil lorsque celui-ci est en cours d'utilisation.
- ▶ Le nettoyage de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants, à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.
- ▶ Conservez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ Pendant son fonctionnement ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- ▶ Les réparations doivent être effectuées uniquement par un professionnel qualifié, formé par le constructeur. Des réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.
- ▶ Pendant la période de garantie les réparations doivent être effectuées uniquement par un service après-vente agréé par le constructeur, sinon en cas de dommages le recours en garantie est supprimé.
- ▶ Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des rechanges d'origine. Ces pièces sont seules capables de répondre aux exigences de sécurité.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans quelque autre liquide que ce soit et ne donnez pas l'appareil dans le lave-vaisselle.
- ▶ Ne tirez pas sur le câble de raccordement électrique et ne portez pas l'appareil par le câble de raccordement électrique.
- ▶ Ne surchargez pas le panier.
- ▶ Ne remplissez pas l'appareil avec des aliments pendant que ce dernier préchauffe.

12.3 Sources de danger

12.3.1 Danger de brûlures

DANGER

En cas d'utilisation non conforme de l'appareil cela peut provoquer un incendie par brûlage.

- ▶ Ne déplacez jamais l'appareil quand il est allumé ou encore chaud. Éteignez l'appareil et attendez que ce dernier ait refroidi avant de le transporter.

12.3.2 Danger d'incendie

DANGER

En cas d'utilisation non conforme de l'appareil cela peut provoquer un incendie par inflammation du contenu.

Pour éviter tout risque d'incendie veuillez observer les consignes de sécurité suivantes :

- ▶ Ne disposez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- ▶ N'approchez pas l'appareil de sources de chaleur (chauffage à gaz ou électrique, brûleur, four chaud, etc.).

12.3.3 Dangers du courant électrique

DANGER

Danger de mort par électrocution !

Danger de mort en cas de contact avec des câbles ou des pièces sous tension !

Pour éviter les risques d'électrocution veuillez observer les consignes de sécurité suivantes :

- ▶ En cas de câble de raccordement détérioré il faut faire installer un câble spécial par un spécialiste agréé par le constructeur.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil lorsque le câble électrique ou le connecteur sont détériorés, lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement ou qu'il a fait une chute. Pour éviter tout danger le câble électrique doit être échangé par le constructeur ou son service AV ou une personne spécialement qualifiée.
- ▶ N'ouvrez en aucun cas le carter de l'appareil. Danger d'électrocution si l'on touche des raccordements sous tension ou que l'on modifie la construction mécanique ou électrique. D'autre part l'appareil peut connaître des dysfonctionnements.
- ▶ Avant de brancher l'appareil sur le secteur ou de le mettre sous tension, assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches.
- ▶ Mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche de la prise électrique lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement de même qu'avant le nettoyage, avant le montage / démontage de pièces et avant le stockage.

13 Mise en service

Ce chapitre est consacré à des indications importantes concernant la mise en service de l'appareil. Observez les indications pour éviter les dangers et les détériorations.

13.1 Consignes de sécurité

DANGER

Lors de la mise en service de l'appareil peuvent se produire des dommages pour les biens et les personnes !

Pour éviter les dangers veuillez observer les consignes de sécurité suivantes :

- ▶ Ne pas utiliser les matériaux d'emballage pour jouer. Danger d'étouffement.

13.2 Inventaire et contrôle de transport

La friteuse à air chaude AF300 est livré de façon standard avec les composants suivants :

- Friteuse à air chaude AF300
- Cuve pour panier de friture
- Panier de friture
- Mode d'emploi

REMARQUE

- ▶ Vérifier l'intégralité de la livraison et les éventuels défauts visuels.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dégâts en raison d'un emballage insuffisant ou du transport veuillez en avvertir immédiatement l'expéditeur, l'assurance et le livreur.

13.3 Déballage

Pour déballer l'appareil, retirer l'appareil et l'autocollant repositionnable pour l'affichage du carton et éliminez les matériaux d'emballage

13.4 Elimination des emballages

L'emballage protège l'appareil contre les dégâts de transport. Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables.

REMARQUE

- ▶ Veuillez si possible conserver l'emballage original pendant la durée de la garantie de l'appareil afin de pouvoir emballer correctement l'appareil en cas de recours en garantie.

13.5 Mise en place

13.5.1 Exigences pour l'emplacement d'utilisation

Pour un fonctionnement sûr et sans problème de l'appareil, son emplacement d'utilisation doit être choisi selon les critères suivants :

- L'appareil doit être disposé sur un support solide, plat, à niveau et résistant à la chaleur dont la capacité de charge est suffisante pour l'appareil et pour les choses les plus lourdes devant être conservées d'aliments sous vide.
- Choisir un emplacement de sorte que les enfants ne puissent pas accéder aux bande de scellage de l'appareil.
- Ne disposez pas l'appareil dans un environnement chaud, mouillé ou très humide ou à proximité de matériaux inflammables.
- Pour un fonctionnement correct l'appareil nécessite un flux d'air suffisant. Laissez un espace de 10 cm au-dessus, de 10 cm à l'arrière et de 10 cm des deux côtés.
- Ne déplacez pas l'appareil AF300 en cours d'utilisation.
- La prise de courant doit être facilement accessible, de sorte à pouvoir débrancher facilement le câble en cas d'urgence.
- L'installation et le montage de cet appareil sur des emplacements mobiles (par exemple un bateau) doivent être exécutés uniquement par des entreprises / personnes professionnels qui garantissent les exigences de sécurité d'utilisation de cet appareil.

13.6 Raccordement électrique

Pour une utilisation de l'appareil sûre et sans panne, il faut observer les indications suivantes pour le raccordement électrique :

- Avant de brancher l'appareil il faut comparer les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique avec celles de votre réseau. Ces données doivent correspondre, afin de ne pas exposer l'appareil à des

dégradations.

En cas de doute renseignez-vous auprès d'un électricien.

- Il est interdit d'utiliser des multiprises ou des barrettes de prises multiples en raison des dangers potentiels.
- Assurez-vous que le câble électrique est en parfait état et qu'il n'est pas disposé sous le four ou des surfaces chaudes ou des bords coupants.
- La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est raccordé à un circuit électrique avec un système de protection installé en toute conformité. Il est interdit de l'utiliser avec une prise non protégée. En cas de doute faites vérifier l'ensemble de l'installation électrique par un électricien.

Le constructeur ne peut pas être tenu responsable pour les dégâts causés par un conducteur de masse absent ou interrompu.

- Utilisez toujours une prise de terre.
- Cet appareil ne doit pas être contrôlé par une minuterie externe.

13.6.1 Les cordons de rallonge

Si une rallonge est utilisée:

- ▶ Les caractéristiques électriques de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'unité.
- ▶ Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table où il peut être tiré par des enfants ou faire trébucher.

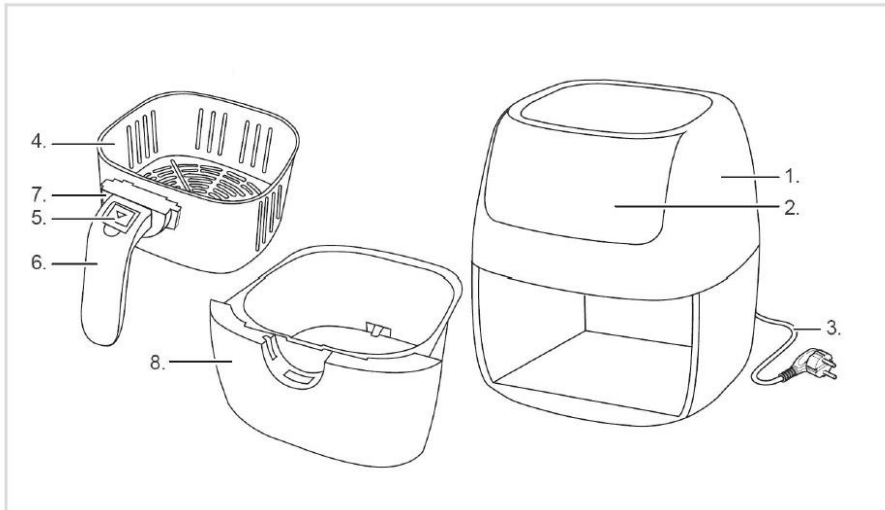
13.6.2 Instruction polarization

- ▶ Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée que dans un sens.
- ▶ Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, inversez la fiche et essayez à nouveau.
- ▶ Si elle n'entre toujours pas correctement, contactez un électricien qualifié pour installer une prise appropriée.
- ▶ Ne pas modifier la fiche emballage sous vide en aucune façon.

14 Structure et fonctionnement

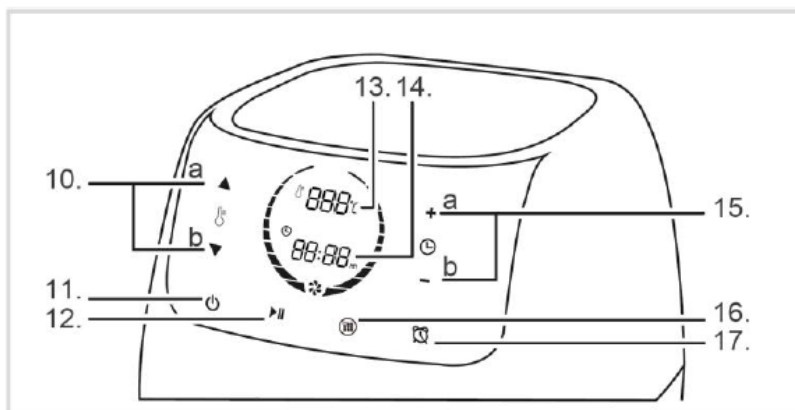
Ce chapitre est consacré à des indications importantes sur la structure et le fonctionnement de l'appareil.

14.1 Vue d'ensemble



1. Appareil principal
2. Panneau de commande "Sensor touch control"
3. Câble d'alimentation et fiche
4. Panier de friture
5. Bouton de déverrouillage du panier de friture
6. Poignée
7. Fixation de la poignée
8. Cuve pour panier de friture

14.2 Panneau de commande



10. Ajustage de la température
11. Bouton On/Off
12. Bouton Start/Pause
13. Ecran de la température
14. Ecran du temps
15. Ajustage du temps
16. 8 programmes
17. Bouton Reset



14.3 Plaque signalétique

La plaque signalétique indiquant les données de raccordement et de puissance se trouve à l'arrière de l'appareil.

15 Commande et fonctionnement

Ce chapitre est consacré à des indications importantes sur la commande de l'appareil. Pour éviter tout risque et dégradations veuillez observer les indications.

15.1 Avant la première mise en service

1. Retirez l'emballage.
2. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à fond pour enlever les résidus de fabrication en utilisant un chiffon humide. Nettoyez le pot de friture amovible et panier à friture avec de l'eau chaude et du savon ou dans le lave-vaisselle. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasif ou de tampons à récurer.

15.2 Protection contre la surchauffe

La Friteuse à air chaud est équipée d'une protection contre la surchauffe intégrée. Cette sécurité est activée dès lors que l'appareil a atteint la température limite. Si cela se produit, vous devez laisser l'appareil refroidir comme suit :

1. Mettez l'appareil hors tension (bouton Off).
2. Laissez suffisamment de temps à l'appareil pour refroidir.

15.3 Fonction Hotkey

La Friteuse à air chaud dispose d'une température prédéfinie de 350 °F (175 °C) et d'un temps prédéfini de 10 minutes.

1. Branchez la fiche (3) dans la prise électrique. Un signal sonore retentit et le bouton On / Off (11) s'allume.
2. Appuyez sur le bouton On / Off pendant 3 secondes. L'écran s'allume et les informations « 350 °F » (175 °C) et « 10 minutes » s'affichent.
3. Appuyez sur le bouton Start / Pause clignotant (12).
4. La Friteuse à air chaud met en marche et l'indication de temps commence à compter à rebours sur l'écran. Lorsque le temps est écoulé, l'appareil émet un signal sonore. L'écran s'éteint et l'appareil passe en Mode Veille.

REMARQUE

- ▶ Si vous n'appuyez pas sur le bouton Start / Pause, l'appareil passe automatiquement en Mode Veille au bout d'environ 1 min.

15.4 Paramétrage du programme

La Friteuse à air chaud dispose d'une température prédéfinie de 350 °F (175 °C) et d'un temps prédéfini de 10 minutes.

Vous pouvez également modifier ces paramètres manuellement.

Réglage de la température :

1. Branchez la fiche (3) dans la prise électrique. Un signal sonore retentit et le bouton On / Off (11) s'allume.
2. Appuyez sur le bouton On / Off pendant 3 secondes. L'écran s'allume et les informations « 350 °F » (175 °C) et « 10 minutes » s'affichent.
3. Appuyez sur la flèche du haut (10a) pour augmenter la température. La température maximale est de 400 °F (205 °C).
4. Appuyez sur la flèche du bas (10b) pour baisser la température. La température minimum est de 140 °F (60 °C).

REMARQUE

- ▶ La température peut être réglée par tranches de 10 °F.

Réglage du temps :

1. Appuyez sur la flèche du haut (15a), pour augmenter le temps. Le temps maximal est de 60 minutes. (L'écran affiche 1 : 00). Appuyez sur la flèche du bas pour réduire le temps (15b). Le temps minimum est de 1 min. (L'écran affiche 12 : 01).

REMARQUE

- ▶ La température peut être réglée par tranches de 10 °F.

Lorsque vous avez réglé la température et le temps, appuyez sur le bouton Start / Pause clignotant (12). La Friteuse à air chaud se met en marche et le temps affiché sur l'écran

s'écoule. Lorsque le temps est écoulé, un signal sonore retentit. L'écran s'éteint et la friteuse passe en Mode Veille.

REMARQUE

- ▶ Si vous n'appuyez pas sur le bouton Start / Pause, l'appareil passe automatiquement en Mode Veille au bout d'environ 1 min.
- ▶ Une fois que l'appareil a démarré le programme, vous pouvez à tout moment effectuer des modifications complémentaires sur le temps et sur la température en cours de fonctionnement, en appuyant sur les touches appropriées.

15.5 8 Programmes prédéfinis

La Friteuse à air chaud est équipée de 8 programmes prédéfinis. À l'aide de ces programmes, vous pouvez faire cuire différents aliments en toute simplicité en sélectionnant le programme adéquat.

1. Branchez la fiche (3) dans la prise électrique. Un signal sonore retentit et le bouton On / Off (11) s'allume.
2. Appuyez sur le bouton On / Off pendant 3 secondes. L'écran s'allume et les informations « 350 °F » (175 °C) et « 10 minutes » s'affichent.
3. Appuyez sur le bouton Menu (16) pour sélectionner un programme.
4. Une fois que vous avez sélectionné un programme, appuyez sur le bouton On / Off clignotant (12). Le programme démarre et le temps s'écoule sur l'écran.



Programmes prédéfinis :

Programme 1 : Préchauffage à 380 °F (190 °C) 3 min



Programme 2 : Frites surgelées 400 °F (205 °C) 12 min



Programme 3 : Bâtonnets de fromage surgelés 320 °F (160 °C) 10 minutes



Programme 4 : Nuggets de poulet surgelés 350 °F (175 °C) 15 minutes



Programme 5 : Ailes de poulet surgelées 350 °F (175 °C)
20 minutes



Programme 6 : Frites fraîches 400 °F (205 °C) 25 min



Programme 7 : Poulet entier 400 °F (205 °C) 38 min



Programme 8 : Décongélation 140 °F (60 °C) 5 min

REMARQUE

- ▶ Si vous n'appuyez pas sur le bouton Start / Pause, l'appareil passe automatiquement en Mode Veille au bout d'environ 1 min.
- ▶ Une fois que l'appareil a démarré le programme, vous pouvez à tout moment procéder à des modifications complémentaires sur le temps et sur la température en cours de fonctionnement, en appuyant sur les touches appropriées.

15.6 Bouton de réinitialisation

La Friteuse à air chaud est équipée d'un bouton de réinitialisation (17). À l'aide de cette fonction, vous pouvez effectuer un retour de l'écran à la fonction Hotkey avec les valeurs prédéfinies 350 °F (175 °C) et 10 min. De cette façon, vous pouvez réinitialiser la fonction ou le programme.

REMARQUE

- ▶ Si vous n'appuyez pas sur le bouton Start / Pause, l'appareil passe automatiquement en Mode Veille au bout d'environ 1 min.

15.7 Mise en service

Cet appareil multifonctionnel peut être utilisé non seulement comme une friteuse à air chaud, mais également comme un four. Par l'intermédiaire de réglages simples, vous pouvez varier les fonctions facilement et à l'infini. Le temps de cuisson pour des plats au four est souvent beaucoup plus court dans la

friteuse à air chaud et le temps de préchauffage est seulement de 2-3 min.

1. Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et de niveau.
2. Retirez de l'appareil la cuve du panier à friture à l'aide de la poignée et placez-la sur une surface stable, horizontale et de niveau. Appuyez sur le bouton permettant de libérer le panier à friture, puis retirez le panier à friture de la cuve.

REMARQUE

- ▶ N'appuyez pas sur le bouton permettant de libérer le panier à friture lorsque vous retirez la cuve de l'appareil.

3. Remplissez le panier à friture avec les aliments et remettez en place ce dernier dans la cuve, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

REMARQUE

- ▶ Ne remettez pas en place la cuve dans l'appareil si vous n'entendez pas de clic.

4. Mettez en place dans l'appareil la cuve avec le panier à friture jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
5. Réglez la température et le temps souhaités. Voir « Paramétrage du programme ».

REMARQUE

- ▶ Il est recommandé de préchauffer l'appareil sans aliments pendant 3 min. lorsque l'appareil est encore froid.
- ▶ A mi-chemin (ou plusieurs fois, en fonction du temps de friture totale) il est recommandé de retirer la cuve et de secouer un peu les aliments (ou utiliser des pinces pour tourner les aliments plus délicats) de manière à s'assurer que les aliments cuisent uniformément. La minuterie s'arrête sans toutefois mettre en pause l'élément chauffant, jusqu'à ce que vous ayez remis en place la cuve dans l'appareil.
- ▶ Ne touchez pas le panier et la cuve, car ces derniers peuvent être très chauds. Utilisez un gant de cuisine ou équivalent. Toujours placez le pot de friture chaud sur un trépied ou une autre surface résistante à la chaleur.

6. Lorsque le programme est terminé, l'appareil émet un signal sonore. L'appareil termine le processus de chauffe. Retirez de l'appareil la cuve du panier à friture à l'aide de la poignée, placez-la sur une surface stable, horizontale et de niveau.

REMARQUE

- ▶ N'appuyez pas sur le bouton permettant de libérer le panier à friture lorsque vous retirez la cuve de l'appareil.
- ▶ Ne touchez pas le panier et la cuve, car ces derniers peuvent être très chauds. Utilisez un gant de cuisine ou équivalent. Toujours placez le pot de friture chaud sur un trépied ou une autre surface résistante à la chaleur.

7. Appuyez sur le bouton permettant de libérer le panier à friture et retirez le panier à friture de la cuve.
8. Disposez les aliments dans une assiette ou équivalent.
9. Mettez l'appareil hors tension la machine si vous ne souhaitez pas faire cuire d'autres aliments. Appuyez sur le bouton On / Off (11). Si vous ne le faites pas, l'appareil passe automatiquement en Mode Veille au bout d'environ 1 min.

15.8 Stockage

Stockez l'appareil en position verticale et hors de la portée des enfants.

REMARQUE

- ▶ Retirez toujours la fiche de la prise électrique après utilisation de même qu'avant le nettoyage.

16 Nettoyage et entretien

Ce chapitre est consacré à des indications importantes sur le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Pour éviter la dégradation de l'appareil par un nettoyage incorrect et pour son bon fonctionnement veuillez observer les conseils ci-dessous.

16.1 Consignes de sécurité

PRUDENCE

Avant de commencer le nettoyage de l'appareil veuillez observer les consignes de sécurité suivantes :

PRUDENCE

- ▶ L'appareil d'emballage sans vide doit être régulièrement nettoyé et il faut éliminer les restes d'aliments cuits. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un état permanent de propreté, cela a des effets négatifs sur sa durée de vie et peut rendre l'appareil dangereux et provoquer l'apparition de moisissures et d'attaques bactériennes.
- ▶ Avant le nettoyage arrêter l'appareil et retirer le connecteur de la prise murale.
- ▶ Nettoyer l'appareil après utilisation quand le four est refroidi. Ne pas attendre trop longtemps car cela rend le nettoyage plus difficile, et éventuellement impossible. Un encrassement trop important peut le cas échéant dégrader l'appareil.
- ▶ La pénétration d'humidité dans l'appareil peut détériorer les composants électroniques. Faire attention qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures de ventilation.
- ▶ Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou la lave-vaisselle.
- ▶ Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs ou abrasifs et aucun solvant.
- ▶ Ne pas gratter les salissures résistantes avec des objets acérés.

16.2 Nettoyage

◆ Avant le nettoyage

- Appuyez sur le bouton On / Off (11) et retirez la fiche de la prise électrique.
- Laissez refroidir l'appareil.
- Retirez de l'appareil la cuve du panier à friture.
- Appuyez sur le bouton permettant de libérer le panier à friture et retirez le panier à friture de la cuve.

◆ L'extérieur de l'appareil

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon ou une éponge humide et un liquide vaisselle doux.
- Essuyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide et de détergent doux.
- Séchez soigneusement l'appareil.

◆ L'intérieur de l'appareil

- Enlevez les résidus d'aliments avec du papier absorbant.

- Nettoyez soigneusement la cuve du panier à friture et le panier à friture avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive.
- La cuve du panier à friture et le panier à friture peuvent également être nettoyés au lave-vaisselle. Séchez-les soigneusement par la suite.

REMARQUE

- ▶ Nettoyez soigneusement l'appareil et les éléments après chaque utilisation.
- ▶ Remettez en place les éléments dans leur position d'origine, pour éviter toute fuite d'air ou fonctionnement défectueux.
- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil au jet d'eau.
- ▶ N'utilisez jamais de produits détergents caustiques ou abrasifs ou des objets pointus tels que des couteaux ou des brosses dures pour nettoyer l'appareil.

DANGER

- ▶ Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil.
- ▶ N'immergez jamais l'élément chauffant dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez pas sous l'eau courante.

17 Réparation des pannes

Ce chapitre est consacré à des indications importantes sur la localisation des pannes et leur réparation. Pour éviter les dangers et les dégradations il faut observer les indications.

17.1 Consignes de sécurité

PRUDENCE

- ▶ Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des spécialistes agréés par le constructeur.
- ▶ Les réparations non professionnelles peuvent provoquer de graves dangers pour l'utilisateur et des dégâts sur l'appareil.

18 Elimination des appareils usés



Les appareils électriques ne doivent jamais être incinérés ou jetés dans un conteneur de déchets non-recyclables. S'il vous plaît disposer de tous les appareils électriques dans un conteneur de déchets recyclables approuvé ou région.

19 Garantie

Sur ce produit nous accordons une garantie de 12 mois à partir de la date d'achat pour les manques et les défauts de fabrication ou de matériaux.

Vous conserver entièrement vos droits de garantie légale accordés par le §439 et suivants BGB-E.

La garantie ne concerne pas les dégâts causés par une utilisation ou une manipulation non conforme, ainsi que les défauts qui n'influencent que faiblement le fonctionnement ou la valeur de l'appareil. D'autre part ne sont pas garantis également les pièces d'usure, comme les sachets et rouleaux, les dommages de transport dans la mesure où ils ne sont pas sous notre responsabilité, ainsi que les dommages occasionnés par des réparations qui n'ont pas été effectuées par nos soins.

La construction et la puissance de cet appareil sont conçues pour un usage ménager privé.

Un éventuel usage commercial reste couvert par la garantie dans la mesure où cette utilisation ne dépasse pas le cadre des contraintes d'un usage privé. L'appareil n'est pas prévu pour un usage commercial plus intensif.

En cas de recours en garantie justifié nous déciderons de réparer l'appareil ou de le remplacer par un appareil sans défaut.

Les manques doivent être signalés dans un délai de 14 jours après livraison. Tout autre recours est sans objet.

Pour tout recours en garantie nous vous prions d'entrer en contact avec nos services avant de nous retourner l'appareil (toujours avec le bon d'achat!).

Frieling USA, Inc.

Fort Mill, SC

Phone: 800-827-2582

or 803-548-2000

www.frieling.com

20Caractéristiques techniques

Appareil	Friteuse à air chaude
Nom	AF300
Modèle	AFE03
N°. d'article	13172
Données de raccordement	120 V, 60 Hz
Puissance consommée	1400 W
Dimensions externes (l/h/p)	15.25" x 3.50" x 9.75"
Poids net	4.62 lbs

Original

Bedienungsanleitung

Heißluftfritteuse

AF300



Intertek
4000186



Artikelnummer. 13172

21 Bedienungsanleitung

21.1 Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ 1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig.
- ▶ 2. Dieses Gerät produziert Hitze. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen.
- ▶ 3. Zum Schutz gegen elektrischen Schlag nicht Netzkabel, Gerät oder Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeit eintauchen.
- ▶ 4. Kinder müssen genauestens überwacht werden, wenn sie sich in der Nähe des Geräts befinden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät ohne Aufsicht alleine.
- ▶ 5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- ▶ 6. Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker vor der Verwendung auf jegliche Schäden. Betreiben Sie kein Gerät welches in jeglicher Weise beschädigt ist oder wenn das Gerät Fehlfunktionen meldet. Kontaktieren Sie Frieling USA, Inc. für Überprüfung und Reparatur.
- ▶ 7. Nicht im Freien verwenden
- ▶ 8. Das Kabel darf nicht über heiße Oberflächen und den Rand eines Tisches hängen.
- ▶ 9. Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas-oder Elektro-Brenner oder in einem vorgeheizten Backofen verwenden.
- ▶ 10. Transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es heiße Lebensmittel enthält.
- ▶ 11. Immer zuerst den Stecker ins Gerät, dann Stecker in die Steckdose stecken. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker entfernen.
- ▶ 12. Verwenden Sie das Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- ▶ 13. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

22 Allgemeines

Vielen Dank für den Kauf der Heißluftfritteuse AF300. Lesen Sie die hier enthaltenen Informationen, damit Sie mit Ihrem Gerät schnell vertraut werden und seine Funktionen in vollem Umfang nutzen können. Ihr Gerät dient Ihnen viele Jahre lang,

wenn Sie es sachgerecht behandeln und pflegen. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf und lesen Sie sich diese vor der Verwendung des Gerätes durch.

22.1 Informationen zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes und gibt Ihnen wichtige Hinweise für die Inbetriebnahme, die Sicherheit, den bestimmungsgemäßen Gebrauch und die Pflege des Gerätes.

Die Bedienungsanleitung muss ständig am Gerät verfügbar sein. Sie ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit der Inbetriebnahme, Bedienung, Störungsbehebung und/oder Reinigung des Gerätes beauftragt ist.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese mit dem Gerät an Nachbesitzer weiter.

22.2 Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

▲GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, führt dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

▲WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

▲VORSICHT

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu leichten oder gemäßigten Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

HINWEIS

Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit der Maschine erleichtern.

22.3 Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Anleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Installation, Betrieb und Pflege entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund:

- Nichtbeachtung der Anleitung
- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- Unsachgemäßer Reparaturen
- Technischer Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Übersetzungen werden nach bestem Wissen durchgeführt. Wir übernehmen keine Haftung für Übersetzungsfehler, auch dann nicht, wenn die Übersetzung von uns oder in unserem Auftrag erfolgte. Verbindlich bleibt allein der ursprüngliche deutsche Text.

22.4 Urheberschutz

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte, auch die der fotomechanischen Wiedergabe, der Vervielfältigung und der Verbreitung mittels besonderer Verfahren (zum Beispiel Datenverarbeitung, Datenträger und Datennetze), auch teilweise, behält sich die caso Deutschland CASO International GmbH vor.

Inhaltliche und technische Änderungen vorbehalten.

23 Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät.

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen und Sachschäden führen.

23.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

WICHTIG: Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch IM HAUSHALT bestimmt. Es ist bestimmt für den Gebrauch zu Hause und ist nicht geeignet für kommerzielle Zwecke.

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt in geschlossenen Räumen zum Frittieren von Lebensmitteln bestimmt.

Eine andere oder darüber hinaus gehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

▲GEFAHR

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Betreiber.

23.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

HINWEIS

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise:

- ▶ Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss eine neue Anschlussleitung durch eine autorisierte Fachkraft installiert werden.
- ▶ Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- ▶ Gestatten Sie Kindern unter 8 Jahren die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht. Kinder jeden Alters sollten ebenfalls beaufsichtigt werden falls sie sich während der Verwendung in der Nähe des Gerätes befinden.
- ▶ Die Reinigung des Gerätes sollte nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- ▶ Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- ▶ Das Gerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt lassen.
- ▶ Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- ▶ Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.
- ▶ Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden.
- ▶ Das Gerät und die Bestandteile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht in die Spülmaschine geben.
- ▶ Ziehen Sie nicht an der Anschlussleitung und tragen Sie das Gerät nicht an der Anschlussleitung.
- ▶ Überfüllen Sie den Frittierkorb nicht.
- ▶ Befüllen Sie das Gerät nicht mit Lebensmitteln, während es vorheizt.

23.3 Gefahrenquellen

23.3.1 Verbrennungsgefahr

⚠ GEFAHR

Bei nicht sachgemäßer Verwendung des Gerätes besteht Verbrennungsgefahr.

- ▶ Bewegen Sie das Gerät niemals wenn es angeschaltet oder noch heiß ist. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie ab, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es transportieren.

23.3.2 Brandgefahr

⚠ GEFAHR

Bei nicht sachgemäßer Verwendung des Gerätes besteht Brandgefahr.

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um Brandgefahr zu vermeiden:

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material auf.
- ▶ Halten Sie das Gerät fern von jeglichen Wärmequellen (Gas, Strom, Brenner, beheizter Ofen).

23.3.3 Gefahr durch elektrischen Strom

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss eine spezielle Anschlussleitung durch eine vom Hersteller autorisierte Fachkraft installiert werden.
- ▶ Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn sein Stromkabel oder -stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß arbeitet oder wenn es beschädigt oder fallengelassen wurde. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seiner Serviceagentur oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden Spannung führende Anschlüsse berührt und/oder der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht

⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr. Darüber hinaus können Funktionsstörungen am Gerät auftreten.

- ▶ Berühren Sie das Gerät sowie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert sowie vor der Reinigung, vor der Montage/Demontage von Teilen und vor der Lagerung.

24 Inbetriebnahme

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Gerätes. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

24.1 Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR

Bei der Inbetriebnahme des Gerätes können Personen- und Sachschäden auftreten!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um die Gefahren zu vermeiden:

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

24.2 Lieferumfang und Transportinspektion

Die Heißluftfritteuse AF300 wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Heißluftfritteuse AF300
- Frittierkorb
- Behälter für Frittierkorb
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Melden Sie eine unvollständige Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport sofort dem Spediteur, der Versicherung und dem Lieferanten.

24.3 Auspacken

Zum Auspacken des Gerätes entnehmen Sie das Gerät und den Display Sticker aus dem Karton und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

24.4 Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind komplett recyclebar.

HINWEIS

- ▶ Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall wieder ordnungsgemäß verpacken zu können.

24.5 Aufstellung

24.5.1 Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Gerät muss auf einer festen, ebenen, waagerechten und hitzebeständigen Unterlage mit einer ausreichenden Tragkraft und Platz für das Gerät und das erwartungsgemäß schwerste und größte zu vakuumierende Gut aufgestellt werden.
- Wählen Sie einen Aufstellort, der unzugänglich für Kinder ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.
- Das Gerät benötigt zum korrekten Betrieb eine ausreichende Luftströmung. Lassen Sie bei der Aufstellung 10 cm an allen Seiten Freiraum.
- Bewegen Sie die Heißluftfritteuse AF300 nicht, während er in Betrieb ist.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Stromkabel notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Der Aufstellung des Gerätes an nichtstationären Aufstellungsorten (z. B. Schiffen) dürfen nur von Fachbetrieben/Fachleuten durchgeführt werden, wenn sie die Voraussetzungen für den sicherheitsgerechten Gebrauch dieses Gerätes sicherstellen.

24.6 Elektrischer Anschluss

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes sind beim elektrischen Anschluss folgende Hinweise zu beachten:

- Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihre Elektro-Fachkraft.
- Die Verwendung von Mehrfachsteckern oder Steckdosenleisten ist wegen der damit verbundenen Brandgefahr verboten.
- Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel unbeschädigt ist und nicht über oder unter dem Gerät oder über heiße und/oder scharfkantige Flächen verlegt wird.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Der Betrieb an einer Steckdose ohne Schutzleiter ist verboten. Lassen Sie im Zweifelsfall die Hausinstallation durch eine Elektro-Fachkraft überprüfen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch einen fehlenden oder unterbrochenen Schutzleiter verursacht werden.
- Verwenden Sie immer eine geerdete Steckdose.
- Dieses Gerät darf nicht über eine externe Zeitschaltuhr gesteuert werden.

24.6.1 Verlängerungskabel

Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird:

- ▶ Die elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß wie die elektrische Leistung des Gerätes.
- ▶ Die Kabel sollten so angeordnet sein, dass es nicht über eine Arbeitsplatte oder über einen Tisch, wo es von Kindern gezogen werden kann oder darüber gestolpert wird drapiert werden.

24.6.2 Polarisierter Stecker

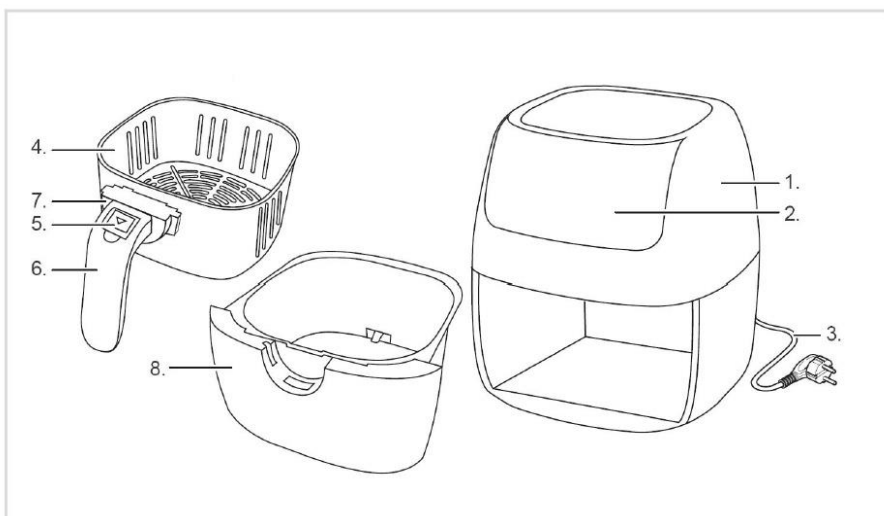
- ▶ Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verhindern, hat dieses Produkt einen gepolten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere). Dieser Stecker soll in eine gepolte Steckdose nur auf eine Weise passen.
- ▶ Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker und versuche es erneut.

- ▶ Wenn er immer noch nicht richtig passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die passende Steckdose installieren.
- ▶ Ändern Sie den Stecker in keiner Weise.

25 Aufbau und Funktion

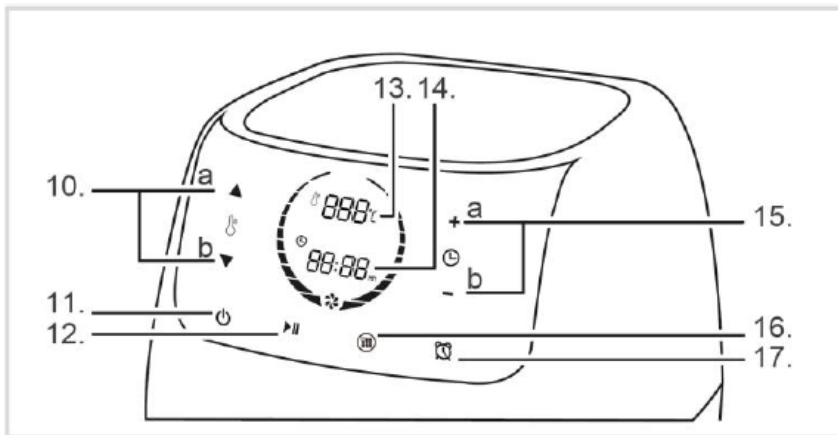
In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zum Aufbau und zur Funktion des Gerätes.

25.1 Gesamtübersicht



1. Hauptgerät
2. "Sensor touch control" Bedienfeld
3. Netzkabel und Stecker
4. Frittierkorb
5. Knopf zum Lösen des Frittierkorbes und Abdeckung
6. Griff
7. Griffhalterung
8. Behälter des Frittierkorbes

25.2 Bedienfeld



- 10. Temperatureinstellung
- 11. On/Off Taste
- 12. Start/Pause Taste
- 13. Temperaturanzeige
- 14. Zeitanzeige
- 15. Zeiteinstellung
- 16. 8 Programme
- 17. Reset Taste



25.3 Typenschild

Das Typenschild mit den Anschluss- und Leistungsdaten befindet sich an der Unterseite des Gerätes.

26 Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung des Gerätes. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

26.1 Vor dem Erstgebrauch

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch gründlich, um jegliche Produktionsrückstände zu entfernen. Reinigen Sie den herausnehmbaren Frittierkorb und den Behälter per Hand mit warmem Wasser und Spülmittel oder geben Sie diese in die Spülmaschine.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme.

26.2 Überhitzungsschutz

Die Heißluftfritteuse ist mit einem integrierten Überhitzungsschutz ausgestattet. Diese Sicherung wird aktiviert, sobald das Gerät den Temperaturgrenzwert erreicht. Falls dies passiert, müssen Sie das Gerät wie folgt abkühlen lassen:

1. Schalten Sie das Gerät aus (Off-Taste).
2. Geben Sie dem Gerät genügend Zeit, um abzukühlen.

26.3 Hotkey-Funktion

Die Heißluftfritteuse hat eine voreingestellte Temperatur von 350 °F (175 °C) und eine voreingestellte Zeit von 10 Min.

1. Stecken Sie den Stecker (3) in die Steckdose. Ein Piep-Signal ertönt und die On/Off-Taste (11) leuchtet auf.
2. Drücken Sie die On/Off-Taste für 3 Sek. Das Display leuchtet auf und die Angaben „350 °F“ (175 °C) und „10 Min“ erscheinen im Display.
3. Drücken Sie die blinkende Start/Pause-Taste (12).
4. Die Heißluftfritteuse schaltet sich ein und die Zeitangabe im Display beginnt, abzulaufen. Wenn die Zeit abgelaufen ist, piept das Gerät. Das Display schaltet sich aus und das Gerät schaltet sich in den Standby-Modus.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie die Start/Pause-Taste nicht drücken, schaltet sich das Gerät automatisch nach ca. 1 Min. in den Standby-Modus.

26.4 Programmeinstellung

Die Heißluftfritteuse hat eine voreingestellte Temperatur von 350 °F (175 °C) und eine voreingestellte Zeit von 10 Min. Sie können diese Einstellungen manuell verändern.

Temperatureinstellung:

1. Stecken Sie den Stecker (3) in die Steckdose. Ein Piep-Signal ertönt und die On/Off-Taste (11) leuchtet auf.

2. Drücken Sie die On/Off-Taste für 3 Sek. Das Display leuchtet auf und die Angaben „350 °F“ (175 °C) und „10 Min“ erscheinen im Display.
3. Drücken Sie den Pfeil nach oben (10a), um die Temperatur zu erhöhen. Die maximale Temperatur beträgt 400 °F (205 °C).
4. Drücken Sie den Pfeil nach unten (10b), um die Temperatur zu verringern. Die minimale Temperatur beträgt 140 °F (60 °C).

HINWEIS

- ▶ Die Temperatur lässt sich in 10°F-Schritten einstellen.

Zeiteinstellung:

1. Drücken Sie den Pfeil nach oben (15a), um die Zeit zu erhöhen. Die maximale Zeit beträgt 60 Min. (das Display zeigt 01.00). Drücken Sie den Pfeil nach unten (15b) um die Zeit zu verringern. Die minimale Zeit beträgt 1 Min. (das Display zeigt 00.01).

HINWEIS

- ▶ Die Temperatur lässt sich in 10°F-Schritten einstellen.

Wenn Sie die Temperatur und die Zeit eingestellt haben, drücken Sie die blinkende Start/Pause-Taste (12). Die Heißluftfritteuse schaltet sich an und die Zeit im Display läuft ab. Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Piepsignal. Das Display schaltet sich aus und die Fritteuse schaltet sich in den Standby-Modus.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie die Start/Pause-Taste nicht drücken, schaltet sich das Gerät automatisch nach ca. 1 Min. in den Standby-Modus.
- ▶ Nachdem das Gerät das Programm gestartet hat, können Sie während des Betriebs jederzeit weitere Zeit- und Temperaturänderungen vornehmen, indem Sie die entsprechenden Tasten betätigen.

26.5 8 voreingestellte Programme

Die Heißluftfritteuse ist mit 8 voreingestellten Programmen ausgestattet. Mit diesen Programmen können Sie auf einfache

Weise verschiedene Lebensmittel garen, indem Sie das richtige Programm auswählen.

1. Stecken Sie den Stecker (3) in die Steckdose. Ein Piep-Signal ertönt und die On/Off-Taste (11) leuchtet auf.
2. Halten Sie die On/Off-Taste 3 Sek. gedrückt. Das Display leuchtet auf.
3. Drücken Sie die Menü-Taste (16) um ein Programm auszuwählen.
4. Wenn Sie ein Programm ausgewählt haben, drücken Sie die blinkende Start/Pause-Taste (12). Das Programm wird gestartet und die Zeit im Display läuft ab.



Voreingestellte Programme:

Programm 1: Vorheizen 380 °F (190 °C) 3 min



Programm 2: Gefrorene Pommes 400 °F (205 °C) 12 min



Programm 3: Gefrorene Käsesticks 320 °F (160 °C) 10 min



Programm 4: Gefrorene Chicken Nuggets 350 °F (175 °C) 15 min



Programm 5: Gefrorene Chicken Wings 350 °F (175 °C) 20 min



Programm 6: Frische Pommes 400 °F (205 °C) 25 min



Programm 7: Ganzes Hähnchen 400 °F (205 °C) 38 min



Programm 8: Auftauen 140 °F (60 °C) 5 min

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie die Start/Pause-Taste nicht drücken, schaltet sich das Gerät automatisch nach ca. 1 Min. in den Standby-Modus.
- ▶ Nachdem das Gerät das Programm gestartet hat, können Sie während des Betriebs jederzeit weitere Zeit- und Temperaturänderungen vornehmen, indem Sie die entsprechenden Tasten betätigen.

26.6 Reset-Taste

Die Heißluftfritteuse ist mit einer Reset-Taste ausgestattet (17). Mit dieser Funktion können Sie das Display wieder zurück zur Hotkey-Funktion mit den voreingestellten Angaben 350 °F (175 °C) und 10 Min. führen. So können Sie die Funktion oder das Programm zurücksetzen.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie die Start/Pause-Taste nicht drücken, schaltet sich das Gerät automatisch nach ca. 1 Min. in den Standby-Modus.

26.7 Inbetriebnahme

Dieses multifunktionale Gerät kann nicht nur als Heißluftfritteuse, sondern ebenfalls als Ofen verwendet werden. Mit den simplen Einstellungen können Sie die Funktionen einfach und endlos variieren. Die Backzeit für Ofengerichte ist in der Heißluftfritteuse oftmals viel kürzer und die Vorheizzeit beträgt nur 2-3 Min.

1. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, horizontalen und ebenen Oberfläche.
2. Ziehen Sie den Behälter des Frittierkorbes mittels Griff aus dem Gerät heraus und platzieren Sie diesen auf einer stabilen, horizontalen und ebenen Oberfläche. Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbes und nehmen Sie den Frittierkorb aus dem Behälter heraus.

HINWEIS

- ▶ Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbes nicht, wenn Sie den Behälter aus dem Gerät herausziehen.

3. Füllen Sie die Lebensmittel in den Frittierkorb ein und geben Sie diesen zurück in den Behälter, bis Sie ein Klicken hören.

HINWEIS

- ▶ Geben Sie den Behälter nicht zurück ins Gerät, wenn Sie kein Klicken hören.

4. Geben Sie den Behälter mit dem Frittierkorb zurück in das Gerät, bis Sie ein Klicken hören.

5. Stellen Sie die gewünschte Temperatur und Zeit ein. Siehe „Programmeinstellung“.

HINWEIS

- ▶ Es wird empfohlen das Gerät ohne Lebensmittel für 3 Min. vorzuheizen, falls das Gerät noch kalt ist.
- ▶ Es wird empfohlen den Behälter nach der Hälfte der Zeit (oder auch öfter, je nach Länge der Gesamtzeit) herauszunehmen und die Lebensmittel ein wenig durchzuschütteln (oder bei empfindlichen Lebensmitteln auch mittels Küchenzange), um sicherzustellen, dass die Lebensmittel gleichmäßig garen. Der Timer stoppt währenddessen nicht, jedoch pausiert das Heizelement, bis Sie den Behälter zurück in das Gerät geschoben haben.
- ▶ Berühren Sie nicht den Frittierkorb sowie den Behälter, da diese sehr heiß werden können. Verwenden Sie einen Ofenhandschuh oder ähnliches. Stellen Sie den heißen Frittierkorb immer auf einen Topfuntersetzer oder eine andere hitzeresistente Oberfläche.

6. Wenn das Programm beendet ist, piept das Gerät. Das Gerät beendet den Heizprozess. Ziehen Sie den Behälter des Frittierkorbes am Griff aus dem Gerät heraus platzieren Sie diesen auf einer stabilen, horizontalen und ebenen Oberfläche.

HINWEIS

- ▶ Drücken Sie den Knopf zum Lösen den Frittierkorbes nicht, wenn Sie den Behälter aus dem Gerät herausziehen.
- ▶ Berühren Sie nicht den Frittierkorb sowie den Behälter, da diese sehr heiß werden können. Verwenden Sie einen Ofenhandschuh oder ähnliches. Stellen Sie den heißen Frittierkorb immer auf einen Topfuntersetzer oder eine andere hitzeresistente Oberfläche.

7. Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbes und nehmen Sie den Frittierkorb aus dem Behälter heraus.
8. Geben Sie die Lebensmittel auf einen Teller oder ähnliches.
9. Schalten Sie das Gerät aus, falls Sie keine weiteren Lebensmittel garen möchten. Drücken Sie die On/Off-Taste (11). Falls Sie dies nicht tun, schaltet sich das Gerät nach ca. 1 Min. automatisch in den Standby-Modus.

26.8 Aufbewahrung

Lagern Sie das Gerät in aufrechter Position und außerhalb der Reichweite von Kindern.

HINWEIS

- ▶ Entfernen Sie immer den Stecker aus der Steckdose nach dem Gebrauch sowie vor der Reinigung.

27 Reinigung und Pflege

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Reinigung und Pflege des Gerätes. Beachten Sie die Hinweise um Beschädigungen durch falsche Reinigung des Gerätes zu vermeiden.

27.1 Sicherheitshinweise

▲VORSICHT

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie mit der Reinigung des Gerätes beginnen:

- ▶ Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und Rückstände entfernt werden. Ein nicht in einem sauberen Zustand gehaltenes Gerät wirkt sich nachteilig auf die Lebensdauer aus und kann zu einem gefährlichen Gerätezustand führen. Ebenfalls kann dies zu Bakterienbildung und Pilzbefall führen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nach der Verwendung, sobald es abgekühlt ist. Zu langes Warten erschwert die Reinigung unnötig und macht sie im Extremfall unmöglich. Zu starke Verschmutzungen können unter Umständen das Gerät beschädigen.
- ▶ Wenn Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, können elektronische Bauteile beschädigt werden.
- ▶ Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht in die Spülmaschine geben.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel und keine Lösungsmittel.
- ▶ Kratzen Sie hartnäckige Verschmutzungen nicht mit harten Gegenständen ab.

27.2 Reinigung

◆ Vor der Reinigung

- Drücken Sie die On/Off-Taste (11) und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Nehmen Sie den Behälter des Frittierkorbes aus dem Gerät.
- Drücken Sie den Knopf zum Lösen des Frittierkorbes und entnehmen Sie diesen aus dem Behälter.

◆ Außenseite des Gerätes

- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und einem milden Reinigungsmittel ab.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.

◆ Innenseite des Gerätes

- Entfernen Sie Lebensmittelrückstände mit absorbierendem Küchenpapier.
- Reinigen Sie den Behälter des Frittierkorbes und den Frittierkorb gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuerndem Schwamm.
- Der Behälter des Frittierkorbes und der Frittierkorb können ebenfalls in der Spülmaschine gereinigt werden. Trocknen Sie diese anschließend gründlich.

HINWEIS

- ▶ Reinigen Sie das Gerät und die Einzelteile gründlich nach jeder Verwendung.
- ▶ Geben Sie die Einzelteile wieder an ihre Originalposition zurück, um einen Luftleckverlust oder einen fehlerhaften Betrieb zu vermeiden.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht mit sprühendem Wasser.
- ▶ Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel oder scharfkantige Objekte, wie Messer oder harte Bürsten, um das Gerät zu reinigen.

▲GEFAHR

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Strom getrennt ist, bevor Sie das Gerät reinigen.
- ▶ Tauchen Sie das Heizelement niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter laufendes Wasser.

28 Störungsbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

28.1 Sicherheitshinweise

▲ VORSICHT

- ▶ Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind.
- ▶ Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie mit den oben genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Nummer (800) 827 2582 oder (803) 548 2000.

29 Entsorgung des Altgerätes



Elektrische Geräte sollten niemals verbrannt werden oder in einen nicht-recyclebaren Behälter weggeworfen werden.

Bitte entsorgen Sie alle elektrischen Geräte in einen anerkannten Recycling-Container oder –Ort.

30 Garantie

Für dieses Produkt übernehmen wir beginnend vom Verkaufsdatum 12 Monate Garantie für Mängel, die auf Fertigungs- oder Werkstofffehler zurückzuführen sind.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nach §439 ff. BGB-E bleiben hiervon unberührt.

In der Garantie nicht enthalten sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Einsatz entstanden sind, sowie Mängel, welche die Funktion oder den Wert des Gerätes nur geringfügig beeinflussen. Weitergehend sind Verschleißteile, z.B. Beutel und Rollen, und Transportschäden,

soweit wir dies nicht zu verantworten haben, sowie Schäden, die durch nicht von uns durchgeführte Reparaturen entstanden sind, vom Garantieanspruch ausgeschlossen.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im privaten Bereich (Haushaltseinsatz) konstruiert und leistungsmäßig ausgelegt.

Eine etwaige Nutzung im gewerblichen Einsatz fällt nur soweit unter die Garantie, wie es sich im Umfang mit der Beanspruchung einer privaten Nutzung vergleichen lässt. Es ist nicht für den weitergehenden, gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei berechtigten Reklamationen werden wir das mangelhafte Gerät nach unserer Wahl reparieren oder gegen ein mängelfreies Gerät austauschen.

Offene Mängel sind innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung anzuzeigen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Zur Geltendmachung eines Garantieanspruches setzen Sie sich bitte vor einer Rücksendung des Gerätes (immer mit Kaufbeleg!) mit uns in Verbindung.

Frieling USA, Inc.

Fort Mill, SC

Phone: 800-827-2582

or 803-548-2000

www.frieling.com

31 Technische Daten

Gerät	Heißluftfritteuse
Name	AF300
Modell	AFE03
Artikel-Nr.	13172
Anschlussdaten	120 V, 60 Hz
Leistungsaufnahme	1400 W
Außenabmessungen (B/H/T)	15.25" x 3.50" x 9.75"
Gewicht	4.62 lbs

CASO[®]
D E S I G N

Manual del usuario

Friggitrice ad aria calda

AF300



Intertek
4000186



Ref. 13172

32 Manual del usuario

32.1 SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones antes de usar.
2. Este aparato genera calor. No toque las superficies calientes.
3. Para proteger contra la electrocución no sumerja ninguna parte de la unidad en ningún líquido.
4. Los niños deben ser supervisados de cerca cuando cerca de la unidad. No deje que los niños en funcionamiento la unidad sin la supervisión.
5. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpieza. Deje que la unidad se enfríe antes de limpiarlo.
6. Inspeccione la unidad, el cable de alimentación y el enchufe de ningún daño antes de usar. Si no parece haber ningún daño o si el aparato muestra signos de mal funcionamiento, no utilice el aparato. Contactar Frieling USA, Inc. para su inspección y reparación.
7. No use al aire libre.
8. No permita que el cable toque superficies calientes ni que cuelgue sobre bordes afilados como los de los mostradores
9. No coloque la unidad sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, o en el horno caliente.
10. No mueva el aparato si contiene alimentos calientes.
11. Para desconectar la unidad, apague la unidad luego retire el enchufe de la toma.
12. No utilice este aparato para el uso no intencional.
13. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

32.2 Generalidades

Lea atentamente la información contenida en este manual para familiarizarse rápidamente con el aparato y poder utilizar sus funciones en toda su capacidad.

El aparato le servirá durante muchos años si lo trata y conserva adecuadamente.

Le deseamos una gran satisfacción durante el uso.

32.3 Información acerca de este manual

El manual de instrucciones forma parte integrante del friggitrice ad aria calda (en lo sucesivo denominado aparato) y le proporciona instrucciones importantes para la puesta en marcha, la seguridad, el uso previsto y la conservación del aparato.

El manual del usuario debe guardarse siempre a mano, cerca del aparato. Debe ser leído y utilizado por la persona encargada de:

la puesta en marcha,

operación,

resolución de fallos y/o

limpieza

del aparato.

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro y facilítelo a las terceras personas que vayan a utilizarlo en el futuro.

32.4 Advertencias

En el presente manual se utilizan las siguientes advertencias:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro designa una situación peligrosa.

Si la situación peligrosa no se evita, puede causar la muerte o lesiones graves.

- ▶ Siga las instrucciones que indica esta advertencia para evitar el peligro de muerte o de lesiones graves a personas.

ADVERTENCIA

Una advertencia de este nivel de peligro designa una posible situación peligrosa.

Si la situación de peligro no se evita, puede conducir a lesiones graves.

- ▶ Siga las instrucciones que indica esta advertencia para evitar lesiones a personas.

PRECAUCIÓN

Una advertencia de este nivel de peligro designa una posible situación peligrosa.

Si la situación de peligro no se evita, puede conducir a lesiones de gravedad moderada a leve.

- ▶ Siga las instrucciones que indica esta advertencia para evitar lesiones a personas.

NOTA

Esta indicación designa información adicional que facilitará el manejo de la máquina.

32.5 Limitación de responsabilidad

La información técnica contenida, datos e indicaciones contenidos en el presente manual para la instalación, operación y conservación se corresponden con los últimos avances técnicos en el momento de la impresión y se publican teniendo en cuenta nuestra experiencia y conocimientos hasta ese momento.

Por este motivo no nos hacemos responsables de las indicaciones, ilustraciones o descripciones contenidas en el presente manual del usuario.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por:

desobedecimiento de las instrucciones

uso indebido

reparaciones indebidas

modificaciones técnicas

uso de piezas de repuesto no autorizadas

Las traducciones se realizan a nuestro buen saber y entender. No nos hacemos responsables de ningún error de traducción, incluso si la traducción hubiera sido realizada por nosotros o por orden nuestra. Por tanto, sólo el texto original en alemán tendrá carácter vinculante.

32.6 Derechos de autor (copyright)

Esta documentación está protegida por los derechos de autor.

CASO International GmbH se reserva todos los derechos, incluida la reproducción fotomecánica, la publicación y distribución mediante procedimientos especiales (p.ej. procesamiento de datos, soporte de datos y redes de datos), ya sea en su totalidad o en parte.

Válido salvo errores de contenido y modificaciones técnicas

33 Seguridad

En este capítulo obtendrá importantes instrucciones de seguridad sobre la manipulación del aparato.

Este aparato cumple la normativa de seguridad vigente. No obstante, el uso indebido puede causar lesiones a personas y daños materiales.

33.1 Uso previsto

Este aparato se ha concebido para hacer vacío en bolsas y recipientes así como el sellado de láminas de manera doméstica en salas cerradas.

Cualquier otro uso distinto al aquí previsto se considera un uso indebido del aparato.

ADVERTENCIA

Peligro ante el uso no conforme a lo previsto.

El uso indebido del aparato o cualquier uso distinto al uso previsto puede entrañar peligro.

- ▶ Utilice el aparato exclusivamente para su uso previsto.
- ▶ Los procedimientos descritos en el manual de instrucciones deben obedecerse.

Queda excluida cualquier reclamación de garantía debido a daños derivados del uso no conforme a lo previsto.

La responsabilidad recae exclusivamente en el usuario.

33.2 Instrucciones generales de seguridad

NOTA

Para una manipulación segura del aparato, observe las siguientes instrucciones generales de seguridad:

- ▶ Si el cable de alimentación está dañado deberá avisar al servicio técnico para que lo sustituya.
- ▶ Las personas con discapacidad física, mental o motriz y sólo podrán utilizar el aparato bajo la supervisión o instrucción de una persona responsable.
- ▶ Los niños solo pueden utilizar el aparato bajo la supervisión de adultos.

NOTA

- ▶ Los niños también deben ser supervisados si se encuentran durante el uso en el entorno del dispositivo.
- ▶ La limpieza del aparato no debe ser hecha por niños a menos que sean mayores de 8 años, y estén supervisados.
- ▶ Guarde la unidad fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ▶ No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- ▶ La instalación sólo debe ser realizada por personal técnico autorizado.
- ▶ La reparación del aparato durante el período de garantía sólo debe ser realizada por el servicio técnico autorizado por el fabricante. De lo contrario, la garantía quedará anulada en caso de sufrir daños.
- ▶ Los componentes defectuosos solo deben ser sustituidos por piezas de repuesto originales. Sólo en este tipo de componentes se asegura el cumplimiento de los requisitos de seguridad.
- ▶ No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos ni lo coloque en el lavavajillas.
- ▶ Para desconectar el aparato, no tire del cable de alimentación ni transporte el aparato arrastrando el cable.
- ▶ No llene demasiado el recipiente para freír.
- ▶ No llene la unidad con alimentos mientras se precalienta.

33.3 Fuentes de peligro

33.3.1 Peligro de quemaduras

ADVERTENCIA

La barra selladora puede estar muy caliente; no la toque.

- ▶ No mueva el aparato cuando esté encendida o todavía esté caliente. Apague el aparato y espere hasta que se haya enfriado antes de transportarlo.

33.3.2 Peligro de fuego

ADVERTENCIA

El uso no adecuado del aparato puede provocar fuego.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad para evitar el peligro de fuego:

ADVERTENCIA

- ▶ No coloque el aparato cerca de materiales combustibles.
- ▶ Aleje el aparato de fuentes de calor (gas, electricidad, quemador, horno caliente).

33.3.3 Peligro de electrocución

ADVERTENCIA

Peligro de muerte por electrocución

El contacto con cables o componentes energizados implica peligro de muerte.

Tener en cuenta las precauciones indicadas, a fin de evitar peligro de electrocución:

- ▶ Si el cable de alimentación está dañado deberá avisar al servicio técnico autorizado del fabricante para que lo sustituya por otro especial.
- ▶ No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe presentan daños, si no funcionan correctamente o si han resultado dañados o se han caído. Si el cable de alimentación presenta daños deberá enviarse al fabricante o a uno de sus distribuidores o a un centro de servicio técnico autorizado para evitar peligros.
- ▶ Nunca abra la carcasa del aparato. Si toca cualquier conexión energizada y cambia la disposición del cableado eléctrico o el diseño mecánico existe peligro de electrocución. Además, pueden producirse fallos de funcionamiento en el aparato.
- ▶ No toque el aparato ni el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- ▶ No introduzca objetos en las aberturas de la carcasa. El contacto con conexiones conductoras de tensión implica peligro de electrocución.

34 Puesta en marcha

Este capítulo incluye algunos consejos importantes acerca de la puesta en marcha del aparato. Observe dichos consejos para evitar peligros y daños.

34.1 Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

Al poner en marcha el aparato pueden producirse lesiones a personas o daños materiales

Tener en cuenta las precauciones indicadas, a fin de evitar peligros:

- ▶ Los materiales de embalaje no deben utilizarse como juguetes. Peligro de asfixia.

34.2 Ámbito de suministro e inspección de transporte

El aparato se entrega con los siguientes componentes:

- Friggitrice ad aria calda AF300
- Cesto de fritura
- Recipiente para el cesto de fritura
- Manual del usuario

NOTA

- ▶ Verifique la integridad del suministro y revíselo para detectar daños visibles.
- ▶ Si detectara cualquier falta o daños en el suministro debidos a un embalaje defectuoso o al transporte debe informar de inmediato al transportista, a la aseguradora y al proveedor.

34.3 Desembalaje

Para desembalar el aparato, sáque el aparato y adhesivo para el display de la caja y retire el material de embalaje.

34.4 Eliminación del embalaje

El embalaje protege al aparato frente a daños ocasionados por el transporte. Los materiales de embalaje son totalmente reciclables.

NOTA

- ▶ Si fuera posible, conserve el embalaje original durante el periodo de garantía para poder embalar el aparato adecuadamente en caso de que requiera hacer uso de la garantía.

34.5 Colocación

34.5.1 Requisitos que debe reunir el lugar de montaje

Para garantizar el funcionamiento seguro y correcto del aparato, el lugar de colocación debe cumplir los siguientes requisitos:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie sólida, plana, horizontal y resistente al calor, con suficiente capacidad portante para el aparato y los alimentos más pesados que podrían ser preparados en el horno la manera en que compra alimentos y los conserva
- El lugar de colocación debe quedar fuera del alcance de los niños, para que no puedan tocar el barra selladora del horno.
- No coloque el aparato en un lugar demasiado cálido, húmedo o con presencia de agua ni cerca de materiales inflamables.
- Para su correcto funcionamiento, el aparato requiere suficiente ventilación. Deje 10 cm de espacio libre sobre el horno, 10 cm por detrás y 10 cm a ambos lados.
- No mueva el frittrice ad aria calda AF300 mientras está en funcionamiento.
- La toma de alimentación debe estar fácilmente accesible para poder desconectar el cable de alimentación rápidamente, si fuera preciso.
- La colocación y montaje del presente aparato en lugares no estacionarios (p.ej. barcos) debe ser realizado por personal técnico autorizado, con el fin de asegurar el cumplimiento de los requisitos para el uso seguro de este aparato.

34.6 Conexión eléctrica

Para que el aparato funcione con seguridad y correctamente debe observar las siguientes indicaciones al establecer la conexión eléctrica:

- Antes de conectar el aparato, compare los datos de conexión (tensión y frecuencia) de la placa de especificaciones con las de la red eléctrica doméstica. Estos datos deben coincidir para evitar daños en el aparato. En caso de duda, consulte a su servicio técnico eléctrico.
- El uso de enchufes múltiples está prohibido debido a un incendio relacionados.

- Asegúrese de que el cable de alimentación no resulta dañado y que no se tiende bajo el horno ni sobre superficies calientes o de bordes afilados.
- La seguridad eléctrica del aparato solo se asegurará si se conecta un sistema de protección frente a sobrecargas. Está prohibido conectar el aparato a una toma de alimentación desprotegida. En caso de duda, avise al electricista autorizado para que revise la instalación doméstica. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por falta de protección o protección interrumpida.
- Utilice siempre una toma de tierra.
- Este aparato no debe ser controlado por un temporizador externo.

34.6.1 Los cables de extensión

Si un cable de extensión se utiliza:

- ▶ La capacidad eléctrica del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la potencia eléctrica de la unidad.
- ▶ El cable debe acomodarse de modo que no cuelgue de un mostrador o mesa donde pueda ser jalado por un niño o tropezarse.

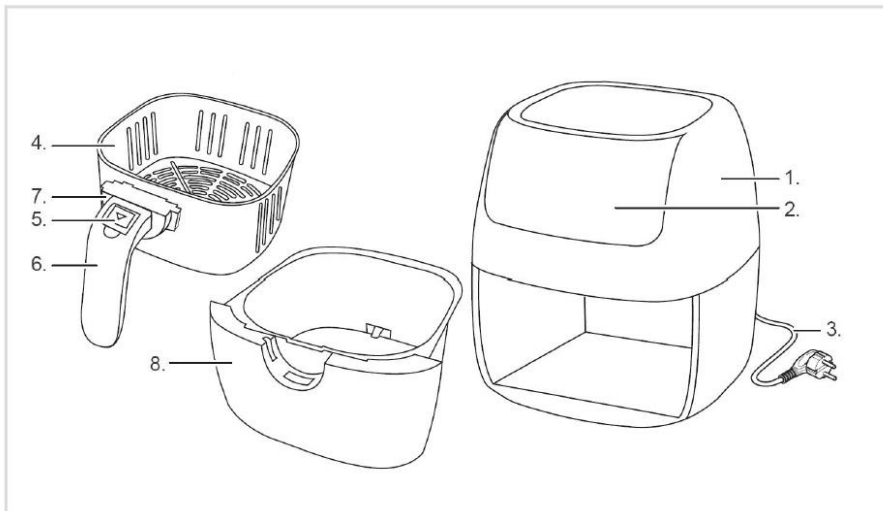
34.6.2 Polarización instrucción

- ▶ Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto tiene un enchufe polarizado (unapata es más ancha que la otra) . Este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado de una sola manera.
- ▶ Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, déle la vuelta y vuelve a intentarlo.
- ▶ Si aún así no queda bien, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente adecuado.
- ▶ No altere el enchufe del sellador del vacío es de ninguna manera.

35 Estructura y funciones

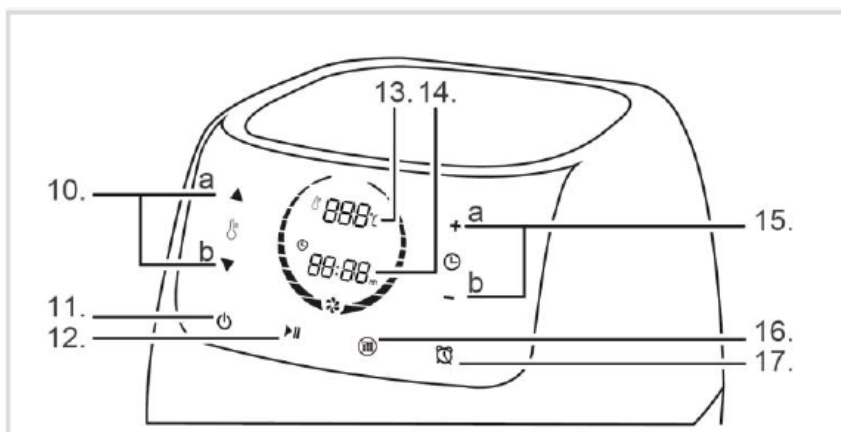
Este capítulo incluye algunos consejos importantes acerca de la estructura y el funcionamiento del aparato.

35.1 Descripción general



1. Aparato principal
2. "Sensor touch control" panel de control
3. Cable de toma de corriente
4. Cesto de fritura
5. Botón para soltar el cesto de fritura
6. Maneta del cesto de fritura
7. Soporte del maneta
8. Recipiente para el cesto de fritura

35.2 Elementos de control



10. Ajuste de la temperatura
11. Botón On/Off
12. Botón Start/Pause
13. Visualización de la temperatura
14. Visualización de la hora
15. Ajuste de la hora
16. 8 programas
17. Botón reset



35.3 Placa de especificaciones

La placa de especificaciones con los datos de conexión y de potencia se encuentra en la parte trasera del aparato.

36 Operación y funcionamiento

Este capítulo incluye algunos consejos importantes acerca de la operación y el funcionamiento del aparato. Observe dichos consejos para evitar peligros y daños.

36.1 Antes del primer uso

1. Retire el embalaje.
2. Limpiar el exterior del aparato a fondo para eliminar posibles residuos de fabricación mediante el uso de un paño húmedo. Lave a mano la olla para freír extraíble y cesta de freír con agua tibia y jabón o el lugar en el lavavajillas. No utilice limpiadores abrasivos o estropajos.

36.2 Protección contra sobrecalentamiento

La freidora de aire caliente está equipada con una protección térmica integrada. Este seguro se activa cuando la unidad alcanza el límite de temperatura. Si esto sucede, es necesario que se enfríe la unidad de la siguiente manera:

1. Apague la unidad (botón de Off).
2. Dé al dispositivo el tiempo suficiente para enfriarse.

36.3 Función de tecla de acceso rápido

La freidora de aire caliente tiene una temperatura preestablecida de 350 °F (175 °C) y un tiempo preestablecido de 10 min.

1. Introduzca el enchufe (3) en el enchufe de pared. Se emitirá un pitido y el botón de On/Off (11) se encenderá.
2. Pulse el botón de On/Off durante 3 segundos. La pantalla se encenderá y los datos "350 °F" (175 °C) y "10 minutos" se mostrarán.
3. Pulse el botón de inicio/pausa parpadeante (12).
4. La freidora de aire caliente se enciende y la el tiempo en la pantalla comenzará a transcurrir. Cuando haya transcurrido el tiempo, la unidad emitirá un pitido. La pantalla se apagará y la unidad cambiará al modo de espera.

NOTA

- ▶ Si no se pulsa el botón de inicio/pausa, la unidad se apagará automáticamente después de aproximadamente 1 min. en el modo de espera.

36.4 Programa de configuración

La freidora de aire caliente tiene una temperatura preestablecida de 350 °F (175 °C) y un tiempo preestablecido de 10 min. También puede cambiar estos ajustes manualmente.

El ajuste de la temperatura:

1. Introduzca el enchufe (3) en el enchufe de pared. Se emitirá un pitido y el botón de On/Off (11) se encenderá.
2. Pulse el botón de On/Off durante 3 segundos. La pantalla se encenderá y los datos "350 °F" (175 °C) y "10 minutos" se mostrarán.
3. Presione el botón (10) para aumentar la flecha de la temperatura. La temperatura máxima es de 400 °F (205 °C).
4. Pulse la flecha hacia abajo (10b) para reducir la temperatura. La temperatura mínima es de 140 °F (60 °C).

NOTA

- ▶ La temperatura se puede ajustar en incrementos de 10 °F

Ajuste del tiempo:

1. Presionar la flecha hacia arriba (15a) para aumentar el tiempo. El tiempo máximo es de 60 minutos. (La pantalla muestra 01:00). Pulse la flecha hacia abajo para reducir el tiempo (15b). El tiempo mínimo es de 1 min. (La pantalla muestra 00:01).

NOTA

- ▶ La temperatura se puede ajustar en incrementos de 10 °F

2. Si usted ha ajustado la temperatura y la hora, pulse el botón parpadeante de inicio/pausa (12). La freidora de aire caliente se encenderá y el tiempo en la pantalla empezará a transcurrir. Cuando haya transcurrido el tiempo, sonará un pitido. La pantalla se apagará y la freidora cambiará al modo de espera.

NOTA

- ▶ Si no se pulsa el botón de inicio/pausa, la unidad se apagará automáticamente después de aproximadamente 1 min. en el modo de espera.
- ▶ Después de que la unidad haya iniciado el programa, siempre se pueden hacer más cambios de tiempo y temperatura pulsando las teclas correspondientes, durante el funcionamiento.

36.5 8 Programas preestablecidos

La freidora de aire caliente está equipada con 8 programas preestablecidos. Con estos programas, se pueden cocinar diferentes alimentos de una manera sencilla, seleccionando el programa adecuado.

1. Introduzca el enchufe (3) en el enchufe de pared. Se emitirá un pitido y el botón de On/Off (11) se encenderá.
2. Pulse el botón de On/Off durante 3 segundos. La pantalla se encenderá y los datos "350 °F" (175 °C) y "10 minutos" se mostrarán.
3. Pulse el botón de menú (16) para seleccionar un programa.
4. Si ha seleccionado un programa, pulse el botón parpadeante de inicio/parada (12). El programa se inicia y el tiempo en la pantalla transcurre.



Programas preestablecidos:

Programa 1: precalentar a 380 °F (190 °C) 3 min



Programa 2: patatas fritas congeladas 400 °F (205 °C) 12 min



Programa 3: palos de queso congelado 320 °F (160 °C) durante 10 minutos



Programa 4: nuggets de pollo congelado 350 °F (175 °C) 15 min



Programa 5: alas de pollo congeladas 350 °F (175 °C) 20 min



Programa 6: patatas fritas frescas 400 °F (205 °C) 25 min



Programa 7: pollo entero 400 °F (205 °C)
38 min



Programa 8: descongelación 140 °F (60 °C) 5 min

NOTA

- ▶ Si no se pulsa el botón de inicio/pausa, la unidad se apagará automáticamente después de aproximadamente 1 min. en el modo de espera.
- ▶ Después de que la unidad haya iniciado el programa, siempre se pueden hacer más cambios de tiempo y temperatura pulsando las teclas correspondientes, durante el funcionamiento.

36.6 Botón de reinicio

La freidora de aire caliente está equipada con un botón de reinicio (17). Mediante esta función, podrá poner de nuevo la pantalla en la función con los datos pre-establecidos de 350 °F (175 °C) y 10 min. Así podrá restablecer la función o el programa.

NOTA

- ▶ Si no se pulsa el botón de inicio/pausa, la unidad se apagará automáticamente después de aproximadamente 1 min. en el modo de espera.

36.7 Puesta en marcha

Este aparato multi-funcional puede ser utilizado no sólo como freidora de aire caliente, sino también como un horno. Con los ajustes simples, se puede variar las funciones de forma fácil y sin límites. Hornear para platos al horno en la freidora de aire caliente es a menudo mucho más corto y el tiempo de precalentamiento es sólo de 2-3 min.

1. Coloque la unidad sobre una superficie estable, horizontal y nivelada.
2. Extraiga del recipiente la canasta para freír por la manija de la unidad y colóquelo sobre una superficie estable, horizontal y nivelada. Presione el botón para liberar la canasta para freír y saque la canasta del recipiente.

NOTA

- ▶ No presione el botón para liberar la canasta del recipiente cuando se saca el recipiente fuera de la máquina.

3. Coloque los alimentos en la canasta y póngalos de nuevo en el recipiente hasta que oiga un clic.

NOTA

- ▶ No introduzca el recipiente de nuevo en el dispositivo si no se oye un clic.

4. Introduzca el recipiente con la canasta para freír nuevamente en el aparato hasta que oiga un clic.
5. Establezca la temperatura y el tiempo deseado. Consulte "Ajustes de programa".

NOTA

- ▶ Se recomienda precalentar el aparato sin alimentos durante 3 min., en caso de que el aparato esté todavía frío.
- ▶ Se recomienda sacar de vez en cuando el recipiente y para batir un poco la comida para asegurar que los alimentos se cocinen de manera uniforme. El temporizador no se detiene mientras tanto, sin embargo, el calentador hace una pausa en hasta que haya empujado el contenedor de nuevo dentro de la máquina.
- ▶ No toque el cesto y el recipiente, ya que pueden estar muy calientes. Use un guante de cocina o similares. Siempre coloque la olla de fritura caliente sobre una rejilla o sobre otra superficie resistente al calor.

6. Cuando se haya completado el programa, la unidad emite un pitido. El dispositivo finalizará el proceso de calentamiento. Tire de la bandeja de la canasta para freír por el mango de la máquina, y colóquelo sobre una superficie estable, horizontal y nivelada.

NOTA

- ▶ No presione el botón para liberar la canasta del recipiente cuando se saca el recipiente fuera de la máquina.
- ▶ No toque el cesto y el recipiente, ya que pueden estar muy calientes. Use un guante de cocina o similares. Siempre coloque la olla de fritura caliente sobre una rejilla o sobre otra superficie resistente al calor.

7. Presione el botón para liberar la canasta para freír y saque la canasta del recipiente.
8. Coloque los alimentos en un plato o similar.
9. Apague la máquina si desea cocinar cualquier otro alimento. Presione el botón de On/Off (11). Si no lo hace, la unidad se pondrá automáticamente después de aproximadamente 1 min. en el modo de hibernación.

36.8 Almacenamiento

Guarde el aparato en posición vertical y fuera del alcance de los niños.

NOTA

- ▶ Siempre quite el enchufe de la toma después de su uso y antes de limpiarlo.

37 Limpieza y conservación

Este capítulo incluye algunos consejos importantes acerca de la limpieza y la conservación del aparato. Tenga presentes las instrucciones y daños por limpieza incorrecta del aparato y asegúrese de que el aparato funciona sin errores.

37.1 Instrucciones de seguridad

PRECAUCIÓN

Tenga presentes las siguientes instrucciones de seguridad antes de comenzar a limpiar el aparato:

- ▶ El aparato debe limpiarse periódicamente para eliminar los restos de alimentos cocinados. Un horno que no se mantenga limpio perjudicará la conservación del aparato y puede hacer peligrar el aparato, además de causar una acumulación de hongos y bacterias.
- ▶ Antes de limpiar el aparato debe apagarlo y desconectarlo de la toma de alimentación eléctrica.
- ▶ Después del uso debe limpiar el espacio de cocción en cuanto enfríe. Si espera demasiado, será más difícil llevar a cabo la limpieza e incluso, la hará imposible. Si se acumula demasiada suciedad el aparato podría sufrir daños.
- ▶ Si la humedad penetra en el aparato, sus componentes electrónicos pueden resultar dañados.

PRECAUCIÓN

- ▶ No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos ni lo coloque en el lavavajillas.
- ▶ No utilice limpiadores agresivos ni disolventes.
- ▶ No elimine la suciedad incrustada mediante la fuerza, utilizando objetos duros.

37.2 Limpieza

◆ Antes de la limpieza

- Pulse el botón de On/Off (11) y tire del enchufe de la toma.
- Deje que la unidad se enfríe.
- Tome el recipiente de la canasta para freír desde el aparato.
- Presione el botón para liberar la canasta para freír y saque la canasta del recipiente.

◆ Superficie externa del aparato

- Limpie el exterior con un paño o esponja húmeda y un detergente suave.
- Seque el aparato a fondo.

◆ Superficie interior del aparato

- Elimine los residuos de alimentos con papel de cocina absorbente.
- Limpie el recipiente y la canasta para freír a fondo con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva.
- El recipiente de la canasta para freír y la canasta para freír también se pueden limpiar en el lavavajillas. Se deben secar muy bien después.

NOTA

- ▶ Limpie la máquina y los elementos a fondo después de cada uso.
- ▶ Introduzca los artículos de nuevo en su posición original, para evitar fugas de aire o un funcionamiento defectuoso.
- ▶ Limpiar la máquina con vapor de agua.
- ▶ No utilice nunca cuchillos o cepillos duros para limpiar, o limpiadores agresivos o abrasivos, u objetos afilados del dispositivo.

PELIGRO

- ▶ Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la alimentación antes de limpiarlo.
- ▶ No sumerja el calentador en agua u otros líquidos y no lo coloque bajo el agua corriente.

38 Resolución de fallos

Este capítulo incluye algunos consejos importantes acerca de la localización y resolución de fallos del aparato. Observe dichos consejos para evitar peligros y daños.

38.1 Instrucciones de seguridad

PRECAUCIÓN

- ▶ Las reparaciones de aparatos eléctricos y electrónicos solo deben realizarse por personal técnico autorizado e instruido por el fabricante.
- ▶ Una reparación indebida podría poner en grave peligro al usuario y causar daños en el aparato.

NOTA

- ▶ Si con los pasos que se indica más arriba no consigue solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente en el número (800) 827 2582 o (803) 548 2000.

39 Eliminación del aparato usado



Los productos eléctricos nunca deben ser incinerados o desecharse en un contenedor de residuos no reciclables. Por favor, deseche todos los aparatos eléctricos en un contenedor de residuos reciclables aprobado o zona.

40 Garantía

Otorgamos para este producto, 12 meses de garantía a contar desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material.

Su derecho legal de reclamación de garantía, de conformidad con el §439 ss. de la ley BGB-E alemana permanecen invariables.

En la garantía no se incluyen daños resultantes de la manipulación o el uso indebidos, ni aquellos daños que impidan el correcto funcionamiento o disminuyan el valor del aparato en lo más mínimo. Además, no nos hacemos responsables en cuanto a la garantía en relación a los componentes desgastados, por ejemplo bolsas y rollos, daños de transporte, siempre que no seamos responsables, así como daños no atribuibles a las reparaciones realizadas por nosotros.

Este aparato es apto para el uso doméstico y sus características de diseño y potencia así lo confirman. Cualquier uso industrial o comercial restringe el derecho a garantía en la medida en que el aparato haya sido sometido a esfuerzo equivalente al uso doméstico. El aparato no está previsto para el uso industrial.

En caso de reclamaciones legítimas, enviaremos el aparato defectuoso, a nuestra discreción, a reparar o a sustituir por un aparato sin defecto.

Los defectos detectados deben notificarse en un plazo de 14 días a partir de la fecha de suministro.

Queda excluida cualquier otra reclamación de garantía.

Para hacer valer una declaración de garantía, antes de devolver el aparato (siempre con presentación del recibo de compra), póngase en contacto con nosotros.

Frieling USA, Inc.

Fort Mill, SC

Phone: 800-827-2582

or 803-548-2000

www.frieling.com

41 Datos técnicos

Aparato	Friggitrice ad aria calda
Denominación	AF300
Modelo	AFE03
Nº de art	13172
Conexión	120 V, 60 Hz
Consumo de potencia	1400 W
Dimensiones exteriores (An/H/P)	15.25" x 3.50" x 9.75"
Peso neto	4.62 lbs

